FREEDOM FIGHTERS

AUGUST, 1985 DONATION VOL. VI, NO. IX



LIBERTAD

NOT TERRORISTS

OFFICIAL ORGAN OF THE NATIONAL COMMITTEE TO FREE PUERTO RICAN PRISONERS OF WAR

Box 147
2520 N. Lincoln
Chicago, IL 60614

PO Box 357
Hellgate Station
New York City, NY 10029

Box 613
Dorchester, MA 02124

Box 17
3543 18th St.
San Francisco, CA 94110

Box 6075
Hartford, CT 06106

Opening Statements from Alejandrina Torres and Edwin Cortés

Ricardo Romero's Health Endangered

Interview with José Luis Rodríguez

The Return of a Patriot:
PABLO MARCANO GARCIA

Consuelo Como Tu

—josé vega

All Out to the UN!

Cancel Miranda, Colón Martínez, Nieves Falcón and Bishop Apura Among Others

Prominent Personalities Demonstrate Support in Continuing Seditious Conspiracy Trial

Anti-Imperialists Incarcerated; Burn Subpoenas and Refuse to Collaborate

Gov't to Rule on Grand Jury Resisters Lawsuit

A Genocidal Birth Control Plan

—Adjuntas Academy of Art and Culture

Update on POWS and Political Prisoners

As reported in last month's issue of **Libertad**, Grand Jury resister **Ricardo Romero** has been awaiting transfer to a facility equipped to treat prisoners with serious medical problems. Sometime during the early part of July, compañero **Ricardo** underwent an arduous 14-day journey, which took him from Safford, Arizona to Tucson, to San Diego to Terminal Island, California (where he spent the night in the hole) to El Reno, Oklahoma and finally to the Medical Center for Prisoners in Springfield, Missouri

From the time compañero **Ricardo** left Safford to the time he reached Springfield,MO, he lost a total of 7-8 lbs. He was handcuffed throughout the entire trip.

Guillermo Chavez from the United Methodist's Board of Church and Society, contacted the chief Chaplain of the Bureau of Prisons, Chaplain Riggs, and requested a status on **Ricardo's** medical condition. At first no response was given. Another time he was advised that the compañero had been transported by plane "with the utmost care."

When compañero **Ricardo** arrived in Springfield he was immediately placed in a ward where inmates are kept bedridden at all times. He is given medication every 6 hours, however, he is in constant pain. It has reached the point where the pain now travels from his lower back, down his left leg to the bottom of his foot.

Ricardo's compañera, Priscilla and his children, are with him in Springfield. They have been able to visit with him for only short periods of time as no matter where or how the compañero sits or stands, he is in constant pain.

On Monday, July 15, attorney Jan Susler was able to visit **Ricardo.** At the end of the visit, Jan attempted to get in touch with **Ricardo's** attending physician, and she was given the runaround by the hospital administration. Finally she placed a call to Dr. Brutsche, head of the Medical Services for the Bureau of Prisons. Dr. Brutsche informed Jan that he had spoken to the Warden and that he knew what she was inquiring about.

Guillermo Chavez also contacted Chaplain Riggs and was told that Dr. Brutsche was taking a personal interest in **Ricardo's** case.

At this writing the **National Committee** has initiated a mailgram campaign demanding **Ricardo's** immediate release.

During the early half of July, POW **Elizam Escobar** received a visit from his parents Eliphelet and Deadina and his son Elizer. Compañeros Eliphelet and Deadina are members of the **Special Committee in Defense and Support of Puerto Rican Prisoners of War** headquartered in Guaynabo, Puerto Rico. While in Chicago, compañeros Eliphelet and Deadina participated in several **National Committee** activities.

During the last few months, POW **Escobar** has been working extensively on his art work in preparation for an art exhibition planned for the near future.

The **National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War** has launched a post card campaign to demand the immediate transfer of Puerto Rican patriots **Dylcia Pagan Morales** and **Lucy Rodriguez** from the San Diego MCC. Metropolitan Correctional Centers are institutions created for inmates awaiting trial, serving short term sentences and prisoners awaiting transfer to state or federal prisons. They are not suited for prisoners with long term sentences. Compañeras **Lucy** and **Dylcia** have prison sentences well over 50 years. MCCs are notorious for maintaining crowded living conditions and lack of proper medical attention. The compañeras are deprived of fresh air and proper ventilation. Their physical and mental health cannot be allowed to deteriorate in these infamous dungeons. This is an outright inhumane and abusive maneuver on the part of the US government. Each **National Committee Chapter** (Hartford, Boston, California, New York and Chicago) has been asking people to sign post cards addressed to Warden Charles A. Turnbo. Part of the post card reads as follows: *The San Diego MCC is not fit for long term detainees. Already their health shows signs of deterioration. I hold you personally responsible for any harm that befalls these patriots as a result of their inhumane condition.*

We urge all our readers to immediately contact your local **National Committee Chapter** and sign the post card and/or obtain further information. Write to:

Warden Charles A. Turabo
San Diego MCC
808 Union Street
San Diego, CA 92101

CONTENTS

Cancel Miranda, Colón Martínez, Nieves Falcón and Bishop Apura Among Others

Prominent Personalities Demonstrate Support in Continuing Seditious Conspiracy Trial

Amid the tightest security ever in a US District Court, the seditious conspiracy trial of Puerto Rican patriots Alejandrina Torres, Alberto Rodríguez, Edwin Cortés and José Luis Rodríguez began on Monday, July 1st. Three of the accused are longtime political activists and respected community leaders who were captured on June 29, 1983 in a simultaneous, gestapo-like raid at their respective worksites. The fourth, compañero José Luis, then a popular student organizer at the University of Illinois, was apprehended while running a family errand that same day. Each has been charged with seditious conspiracy, maintaining "safe-houses" and possession of weapons and explosives in an attempt to free their homeland, Puerto Rico, from US domination.

Over 100 supporters demonstrated outside the Dirksen federal building on Monday, July 1, as the trial began. The protest, organized by the **National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War** was part of a month-long national campaign designed to expose the real issues at stake in this case — the fact that fighting for Puerto Rican independence is not a crime and that the government's farcial use of seditious conspiracy is only a thinly-veiled attempt to discredit the public independence movement and destroy support for revolutionary armed combatants.

Compañeros Alejandrina, Alberto and Edwin have assumed a Prisoner of War position and will not defend themselves against the government's charges. They will address the court "pro-se" (on their own behalf — without legal representation) only to expose the US' genocidal policy against Puerto Rico and lay claim to their right to fight for their country's independence. José Luis, a political prisoner, will present a defense aimed to combat what he termed as *the government's attempt to criminalize the entire Puerto Rican independence movement.* He is being repre-

☞ p.4

An Urgent Call from Rafael Cancel Miranda

In the midst of our immense joy at the return of our beloved compañero Pablo Marcano García, we make a call to the patriotic Puerto Rican people to give all possible support to compañera Alejandrina Torres, an exemplary Puerto Rican woman, and to compañeros Alberto Rodríguez, Edwin Cortés and José Luis Rodríguez, whom North American imperialism has kidnapped and is carrying off to "justice" in their federal courts in the city of Chicago.

No one who defends the independence of our homeland could be indifferent to the kidnapping, imprisonment and murder of our combatants, because we would be letting down our homeland as well as ourselves. Not to defend those who sacrifice their youth and even their own lives in the struggle for our liberation as a people and as a nation, would be to collaborate with the enemy.

To neutralize repression we have to fight it. One way of fighting is to give our unconditional support to those who fall into the US' clutches, or else the repressive monster's claws will fall on us as well.

That is why I am calling on all the leaders of our national liberation struggle and all independence activists in general to defend and give their support to those four compañeros on trial in the yankee court in Chicago, and to all our imprisoned freedom fighters.

We can accept differences within the independence sector on various questions, but never in defending those who sacrifice everything for our homeland's independence. We either believe in independence or we do not.

No rhetoric in the world, no matter how plausible it seems, could excuse indifference or fear to defend those who fearlessly have dared to face prison, death or persecution fighting for our freedom.

Let us unite in the face of imperialist terrorism and confront its vicious and genocidal terrorism with a spirit of revolutionary solidarity and the unyielding iron will of the true Puerto Rican. Let us not be afraid of repression! If we are, we will never free ourselves of the affrontery of colonialism, which humiliates, exploits, deforms and destroys us.

I pledge my unconditional support to Alejandrina, Edwin, Alberto and José Luis and all our Prisoners of War and Political Prisoners. Reagan's "heroes" are the murderers of the Nicaraguan people, his "heroes" are the Cerro Maravilla assassins — Romero's henchmen. You, the freedom fighters, are my heroes.

The day I do not dare to defend combatants imprisoned for my freedom is the day I will look for a grave to collapse into, because that day I won't be worthy of living one minute longer. ☆

Seditious Conspiracy...

sented by Michael Deutsch and David Thomas. Attorneys Melinda Power and Dennis Cunningham are acting as legal consultants for the three POWs.

Attorney Michael Deutsch submitted a motion to dismiss all charges against compañero José Luis on the grounds that his client *...could not receive a fair and impartial trial in light of the recent anti-terrorist hysteria.* Judge George N. Leighton, who ordered the unprecedented security precautions for the trial, denied the defense motion, but warned the prosecution not to use the word "terrorist" in their opening statements. Stating *...there's no need to start this trial with pejorative terms or emotionally charged statements,* Leighton assured the court that he would remain vigilant concerning the jury's prejudice. Leighton also denied a government request for an "anonymous jury", ruling that such a procedure in itself could be prejudicial.

Meanwhile, US marshals and Federal Protection Service police used a metal detector to monitor the arrival of the capacity crowd of spectators expected to fill the courtroom each day. Inside the courtroom, marshals sat on either side of each of the prisoners and four more were stationed at the court's three doorways. Several additional marshals and FBI agents sat dispersed among the crowd.

On the first floor of the federal building, another metal detector was used to screen all building visitors, canine patrols were used to sniff "suspect" packages and a special elevator was reserved to carry supporters, most of whom had endured a lengthy "screening" period, to Leighton's courtroom.

Appearing nervous and withdrawn, the government's star witness, the traitor Alfredo Mendez, was produced in court on July 8. Mendez avoided eye contact with the courtroom full of supporters, preferring instead to slouch over the witness stand and mumble his carefully rehearsed testimony. Special FBI agent, Hahn, (responsible for Mendez's debriefing), sat directly facing him, ready to provide visual prompts. However, under cross examination by defense attorney Michael Deutsch, the loosely knit thread of Mendez' testimony began to unravel. Mendez' alleged expert knowledge of **FALN** innerworkings was questioned. Mr. Deutsch noted several inconsistencies that contradicted Mendez' earlier testimony at POW Oscar Lopez-Rivera's trial. Several times during this portion of his testimony, Mendez was forced to admit that he could not remember certain key points. He asked to read government documents to "refresh his memory". Mendez also admitted that he had never met defendant José Luis Rodriguez, nor knew anything about him. Although Mendez admitted that his original 83 year sentence had been reduced to 20 years and that he only served 3 years total, he claimed that his testimony was not forced. *I'm not here under no deals or anything* (sic) *I'm here voluntarily. My deal with the government has already been fulfilled,* Mendez stated. When further questioned about participation in the government's Witness Protection Program, Mendez acknowledged that he was being "protected" by the US and that only they knew his current identity.

Twice during Mendez' litany of lies, five spectators, each wearing a white tee-shirt imprinted with a large single black letter that together spelled the word **CHOTA** (traitor or snitch), stood and registered a silent protest to the presence of this vile traitor.

☞ p.6

Letter of Solidarity from North American Political Prisoners

Dear Comrades,

We send you our deep love and total solidarity.

Your courtroom will be crowded. The spirit of Don Pedro, Don Juan, the 5, and the brave combatants of the **FALN** will be at your side. You stand in an invincible tradition of patriotism and revolutionary fervor that will never be impeached by the pitiful charges of a corrupt colonialist system.

We would like to send a message to the North American comrades who are there to support you.

Over the past ten years, revolutionary Puerto Rican forces have helped our movement to internalize revolutionary principles and break with the long history of opportunism that has plagued the US left. We waged a political struggle to build principled solidarity with Puerto Rico. When others collapsed as the **FALN** brought the anti-colonial war into the oppressor nation, we supported those comrades from the **MLN** who staunchly refused to collaborate with the Grand Jury, and when our turn came, we followed in their footsteps. Now, over the past years, our movement has begun to forge its own tradition of revolutionary armed struggle, *desde las entrañas.* We have begun to give the concept of fighting the common enemy in alliance with national liberation struggles its full revolutionary meaning.

Like all traditions, it must be built.

As we demonstrate our support of these 4 comrades, of the organization they represent and of the nation they embody, let us commit ourselves to keep marching forward alongside our allies and build an unbreakable tradition of revolutionary solidarity.

If we share in the struggle, we will rejoice in the victory.✰

Independence for Puerto Rico!
Free all Political Prisoners and POWs!
Long Live the Armed Clandestine Movement!
Defeat US Imperialism!

David Gilbert
Jan Lamaan
Carol Manning
Barbara Curzi
Patricia Gros
Raymond Luc Levasseur
Richard Williams
Alan Berkman
Betty Ann Duke
Susan Rosenberg
Tim Blunk
Linda Evans
Marilyn Buck
Laura Whitehorn
Judy Clark

Opening Statement

Alejandrina Torres

Ladies and gentlemen of the Jury, good afternoon. Let me begin by introducing myself. My name is Alejandrina Torres, born June 18, 1939 in San Lorenzo, Puerto Rico. My mother brought me from Puerto Rico, along with two younger brothers and a sister, to this country when I was 11 years of age. I lived in New York and went to school there. At the age of 14, I began doing volunteer work in a church sponsored settlement house that offered social services to the predominantly spanish-speaking people in my community. The work consisted of translating and interpreting for the people who could not speak, read or write English.

This experience made me aware of the many problems my people were going through and helped me identify with my reality as well. It motivated me to continue my studies to better serve my community. I started working as a secretary at the United West Side Parish where I continued doing work for my community and took the college courses I needed in the evening.

I actively encouraged my church — which has a history of support for social justice from the time it helped runaway slaves — to participate in issues of social concern to the community. I helped create programs that would serve the poor and oppressed people of my community.

The evidence in this trial will show that I have planned to oppose US colonialism in Puerto Rico. That is because my life experiences have taught me that only through active resistance can I — or anyone else — change the conditions that oppress us as human beings.

The evidence will show that I have planned, along with Edwin Cortes and Alberto Rodriguez, to struggle to change the condition of Puerto Rican people living within the United States. Many of us come here seeking a better life — but you will learn that for us — life in the United States has meant: the highest rate of unemployment, suicide, drug and alcohol addiction and mental health problems of any sector of population in the US. We, just like the Black people in this country, are also victims of racial discrimination. We live in barrios or ghettos where there are no jobs, bad housing and no future for our sons and daughters. The evidence will show that I could not sit by and let these conditions continue.

You will hear evidence concerning the fact that Alberto Rodriguez, Edwin Cortés and myself are clandestine combatants. We are clandestine because any time the Puerto Rican people have tried to peacefully and openly organize for Puerto Rico's independence, we have been arrested and killed.

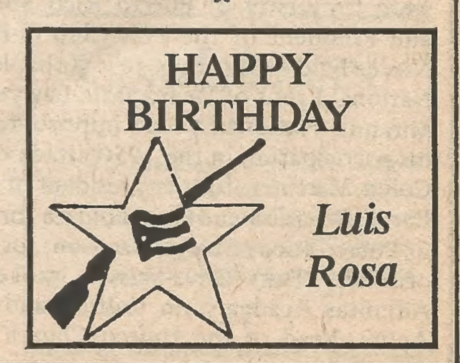
You will hear evidence that Edwin Cortés and myself planned to help Puerto Rican Prisoner of War, Oscar López Rivera escape from prison in Leavenworth, Kansas. When I say PRISONER OF WAR, I mean combatants captured during the course of the Puerto Rican liberation struggle. This is based on the United Nations Resolutions and the Geneva Convention. They grant colonized people the right to fight for independence by any means necessary including armed struggle and further states that when combatants are captured, we should be treated as Prisoners of War and taken to an international body.

You will hear that in 1978 the United States sponsored a counter-insurgency conference in Puerto Rico — and counter-insurgency means — **a strategy of covert action to destroy a movement of struggle.**

The evidence will show that as a result of the conversations on tapes, William Morales was captured by the Interpol and Mexican authorities and is being held in a Mexican prison since May of 1983. US attempts to extradite him to the United States have been prevented due to the support of the Puerto Rican people and the international community for his position.

I will be present during this trial. However, you will observe that Edwin Cortés, Alberto Rodríguez and myself will not contest the charges that are brought against us. That is not because we are indifferent to what happens here. Rather, we understand that this court cannot decide the real issue that is at stake here — the right of the Puerto Rican nation to free itself from US colonialism by any means necessary.

As Prisoners of War we do not recognize the courts of our oppressor as being the proper forum for our case. Instead, we demand that our case be heard before an international body. With all due respect to you, ladies and gentlemen — it is our NATION — not you nor the judge — who will determine our right to free ourselves. We believe that the verdict on this case was decided 87 years ago when the United States invaded Puerto Rico — and that verdict is that the United States is guilty of colonialism. ☆



Trial Article continues . . . .

Judge Leighton angrily ordered the five expelled from his courtroom.

The next day local newspapers carried front page stories detailing the "tee-shirt threat" to Mendez. Although the judge and media attempted to portray the five protestors as "youthful" pranksters, one group member was quoted as saying, ...*we could not let Mendez lie to this court and our people again without making it clear that he is a broken and immoral man – a traitor to his principles and his people.* On Wednesday, July 10, **National Committee** coordinator, Jaime Delgado, was singled out and accused of mouthing the word chota during a court recess where Mendez was present. Judge Leighton ordered an investigation into the incident and compañero Jaime may face criminal contempt of court charges. Conviction of this charge carries a penalty ranging from a fine to an undetermined jail sentence. Compañero Delgado denounced the accusation as an attempt to intimidate supporters of the four Puerto Rican patriots on trial, but added that he would not defend himself against the charge.

With an onslaught of physical evidence that included 150 hours of video and audio tapes, the prosecution continued their case against the four patriots. No less than five additional government witnesses, all FBI agents or red squad police involved in the surveillance, took the stand and gave similar testimony. The blurred and barely intelligible tapes allegedly depicting POWs Rodríguez, Torres and Cortés planning prisoner break-outs and fashioning explosive devices were shown over the heated objections of attorney Michael Deutsch, counsel for compañero José Luis Rodríguez. Deutsch argued that the tapes were irrelevant because the three POWs were not contesting the government's charges and his client appeared in only one brief segment. Despite the defense's objections, the visibly bored jury and crowd of spectators were subjected to detailed maps, drawings and filmed footage of the compañeros' actions prior to their arrest.

On Thursday, July 25, the trial resumed with a huge demonstration of support for the four patriots. Over 250 people marched, carried banners, waved flags and chanted slogans outside the Dirksen federal building.

Among the noted dignitaries present at the march were University of Puerto Rico Sociology Professor and President of the PEN Club in Puerto Rico, Luis Nieves Falcon; attorney Jose Xopa, leader of Mexico's National Front of Democratic Lawyers; Rafael Cancel Miranda, Nationalist hero imprisoned for 25 years for his participation in the 1950 attack on Congress; Noel Colón Martínez, former president of the Puerto Rican Bar Association and ex-candidate for the governorship of Puerto Rico; George Harrison, former Irish political prisoner, Tinti Deya-Massol, spokesperson for the Adjuntas Academy on Culture and Art; and Bishop Apura, head of the United Church of Christ in the Phillipines, along with a local UCC delegation. These distinguished people from all walks of life formed an international delegation who traveled to Chicago to give expert testimony on the colonial situation of Puerto Rico and show their support for the four accused patriots.

At a rally immediately following the march **MLN** National Coordinator José López spoke about the significance of July 25. He stated that the current struggle is the continuation of the Puerto Rican peoples' resistance to the US invasion initiated 87 years ago.

Amid cheers and thunderous applause Nationalist hero Rafael Cancel Miranda addressed the crowd. He praised the audience for their courage in attending the trial. He reaffirmed that it was the obligation of all freedom loving people to support these valient compañeros. The rally ended with a rousing rendition of the Puerto Rican national anthem, the *Borinqueña*. The crowd then quickly dispersed to ready themselves for the long wait to enter the courtroom.

Although the government was expected to end their case earlier, on Thursday, July 25, Prosecutor Hartzler announced "new evidence" that he claimed would implicate José Luis in the conspiracy. This "evidence", the subject of intense debate over the next few days, centered around a State of Illinois driver's license application signed by one Benjamin Santiago. The state contended that José Luis had used his former position as child care worker for developmentally disabled youths to apply for the license under Benjamin Santiago's name – one of his then clients. Hartzler stated that this proved José Luis was a willing co-conspirator, since he had taken concrete steps to obtain false identification.

Two witnesses for the prosecution testified that José Luis had access to Santiago's documentation. However, under prosecution by attorney Deutsch, the witnesses were forced to admit that José Luis was only one of several people with access to Benjamin Santiago's records. Deutsch also noted that the government could not prove that the application's signature matched José Luis'. Judge Leighton angrily admonished the prosecution for attempting to introduce unconfirmed evidence. In a desperate attempt to ensnare José Luis, the next day the government produced yet another alleged false document bearing the name of Benjamin Santiago. This time an application for a Chicago Public Library card. Leighton ruled that the government mst show conclusive proof that these two applications were signed by José Luis.

Stating that he would not permit his courtroom to be converted onto a political forum, Judge Leighton refused to hear the expert witnesses' testimony. Attorneys Michael Deutsch and Melinda Power instead read a summary of the testimony to the court.

The trial was continued until Monday, July 29, when handwriting experts are expected to testify. ✩

Opening Statement

Edwin Cortés

Good afternoon, my name is Edwin Cortés. I hope you were all able to enjoy the 4th of July, a day of celebration commemorating the 209th anniversary of your independence. As Puerto Ricans we were not able to do so. Not because we oppose the commemoration of July 4th,but rather because the same country which established the first independent republic in the Americas is the very same one that denies us our independence. For Alberto, Alejandrina and myself this denial is the central conflict of this trial.

As I address this court you're probably wondering why I am representing myself. I am not a criminal defense lawyer, but as this case unfolds I hope you will understand my position before this court.

US Assistant Attorney Hartzler, who addressed you on behalf of the United States government will be repeating a constant emotional theme that will attempt to portray four Puerto Ricans as dehumanized fanatics, bomb-throwers and political extremists. But, Mr. Hartzler and the United States government will not say anything about us being Puerto Rican citizens who do not wish to be treated as domesticated American servants.

You will be told how immoral, dangerous and callous for human life we are. But the fact is that Alejandrina, Alberto and I each have loving families, and a long history of dedication to the human needs of our community as well as an unwavering commitment toward our people and country regardless of geographic separation. The government's evidence will not explain that we are human beings dedicated to human and social justice.

You have heard the Assistant Attorney talk about plans to place bombs at various military facilities on July 4, in the city. Why is July 4, the day you celebrate your successful war of independence, a day we Puerto Ricans find so offensive? If we lived in another time and place, and the British had won the revolutionary war, your national heroes (George Washington, Ethan Allen, Nathan Hale, Francis Marion, etc) would have been on trial for sedition. We have the same right they did to fight for independence, and certainly the government that holds us captive cannot justly accuse us of opposing its authority.

You're going to hear in our conversations about my country being a Latin American country with different customs, language and national character, all of which your government has attempted to destroy in order to assimilate us.

You will not be told that this constitutes Genocide. A conscious scheme whose aim is to destroy us as a people. A plan which has also resulted in the sterilization of 40 per cent of our women and 25 percent of our men. Comparable to the high rate of sterilization among Black and Native American women.

You're going to hear in our conversations about the militarization of Puerto Rico. What do we mean by this? The evidence will show that we mean the use of our land, water, transportation facilities etc...for US military purposes. The fact is that 13 percent of Puerto Rico's most fertile land is occupied by United States military bases. You will hear about the reopening of Ramey Air Force Base in Aguadilla, Puerto Rico (the present home of my family), which is within close bombing distance from Nicaragua, it also stores many C-130 aircrafts, used for troop and equipment transport. You will hear about the militarization of the Puerto Rican National Guard, so they can be used as a reserve unit of the United States Army for direct military intervention in Central America and to suppress internal dissent.

The US Government will show some confiscated dynamite, approximately 21 pounds. The evidence will show that in my country the United States military use and store bombs. One nuclear bomb of one megaton equals one million tons of TNT. The amount of dynamite we are accused of possessing and the amount of dynamite that the United States stores in Puerto Rico is incomparable.

In the second, third and fourth counts I am accused of possessing, storing and making destructive devices without the approval of the Secretary of Treasury. The evidence will show that the United States government keeps nuclear bombs in Puerto Rico in violation of the Treaty of Tlatelolco, (which prohibits nuclear weapons in Latin America) and against the wishes of the Puerto Rican people. This is not to mention the possible destruction of our island as a result of a nuclear accident and the spread of radioactivity, or the ecological effect on tropical plants and animals in the Yunque tropical rain forest caused by radiation fallout.

In Count 8, we are accused of conspiring to obstruct, delay and affect commerce by robbery. The only illegal appropriation that has occurred has been the US conquest of Puerto Rico on July 25, 1898. The evidence will show that in 1897, the Puerto Rican people owned 93 percent of the land. By the 1930's nearly 60 percent of the land was under the control of the United States corporations and government.

You are going to hear tapes of us talking about the 2020 plan. By the year 2020, the United States intends to convert our country into 11 industrial military parks, and to carry out widespread strip mining and open-pit extraction of valuable minerals such as copper, nickel and cobalt leaving gigantic craters and tremendous noise, air and water pollution. This will also cause the destruction of our flora and fauna, including most marine life.

In keeping with my principles, with the tradition of our heroic freedom fighters and in accordance with international law, the only law which has a right to try me, it is my obligation to declare myself a Prisoner of War. I do not recognize the jurisdiction of the United States government in Puerto Rico or of this court to try me. I am charged with "Seditious Conspiracy", opposing the authority of the United States government over my homeland, Puerto Rico. For us this is impossible since the United States government has no rightful authority over my country.

Condolences

The National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War wishes to extend its sympathies to Political Prisoner Steven Guerra and his family on the death of his aunt, Anita Barrios.

the Return of a Patriot:

Pablo Marcano García

LATEST NEWS—The **National Committee** *has confirmed that Puerto Rican Political Prisoner Nydia Cuevas is scheduled to be released from Alderson Women's Federal Penitentiary on Monday, July 29, 1985. Compañera Nydia plans to continue her studies.*



Pablo Marcano García (left) accompanies José Luis Rodríguez at a recent activity in Puerto Rico.

After nearly eight years of exile, Pablo Marcano García returned to Puerto Rico on June 23.

Pablo, together with Nydia Ester Cuevas Rivera, seized the Chilean Consulate in Puerto Rico on July 4, 1978. He was released from prison last June 21.

The **Unitary Committee Against Repression and in Defense of Political Prisoners (CUCRE)**, organized activities to welcome him. **CUCRE** conceived Pablo's return as an activity of the people in general, and of the independence movement in particular. For this reason, previous activities were held to guarantee that the patriotic organizations, as well as all our people, knew about the case.

The campaign began in March, on International Women's Day, with an article dedicated to Nydia, profiling her as a Puerto Rican revolutionary woman.

Last April, original pencil drawings by Pablo were exhibited at Casa Aboy. The opening was dedicated to Don Juan Antonio Corretjer, revolutionary and national poet of Puerto Rico. That event was a resounding success.

CUCRE sees the return of Pablo Marcano as a new level of struggle and commitment. We believe it is relevant to show people that prison is another front of struggle and work.

CUCRE made special invitations to two guests, José Luis Rodríguez and Ramón Martínez Portorreal. José Luis is a young Puerto Rican. He stands accused of seditious conspiracy along with Alejandrina Torres, Edwin Cortés and Alberto Rodríguez. Their trial was to begin on July 1 in Federal Court in Chicago.

Martínez Portorreal is the representative of the Organization for Human Rights in the Dominican Republic. This group has undertaken the defense of political prisoner Julio Veras y Delgadillo — a Dominican friend of Puerto Rican independence. Veras Delgadillo is presently imprisoned in Petersburg Prison in Virginia, USA, on charges that were fabricated by the USA in 1980.

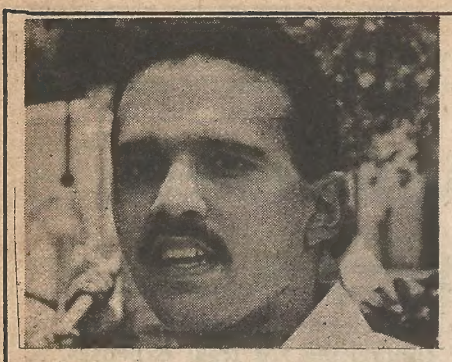
Among those present were Pablo's parents and family, Doña Sixta Rivera, Nydia's mother, the four Nationalist heroes, Lolita Lebrón, Oscar Collazo, Rafael Cancel Miranda and Irving Flores, Doña Consuelo Lee and other compatriots who were imprisoned for the cause of independence, like Isabel Rosado, Don Pepe Rivera Sotomayor, Paulino Castro, Carmín Pérez, Rosa Collazo and others.

The jubilant group was joined by sons and daughters of imprisoned comrades. Ileana Carrión and Lourdes Santana, wives of **CUCRE** leaders, Federico Cintrón Fiallo and Carlos Noya, who are presently imprisoned for resisting the Grand Jury, were also present.

Members of various patriotic organizations, like the **Puerto Rican Socialist League**, the **Nationalist Party of Puerto Rico**, the Communist Party, the Caribbean Center for Justice and Peace, labor, religious and cultural organizations, were present. Also among those present were members of the **Committee in Solidarity with Puerto Rican Independence** from New York.

The caravan drove to the Federal Court Building in San Juan, where Blanca Canales (the heroine who proclaimed the Republic of Puerto Rico for the second time in history) gave the welcoming address. Under a warm sun and a peaceful marine seascape, the eloquent and emotional oratory of our patriot was presented. He began his speech by asking a minute of silence for all the comrades who have fallen, in one way or another, during the nearly eight years of his absence.

☞ p.10



Interview with José Luis Rodríguez

Libertad: How is your case different from the Nationalist Party conspiracy trial in 1937?

José Luis Rodríguez: There is very little difference with the exception that in 1937, the Nationalist Party leadership was accused of conspiring to use force against US authority because they recruited, trained, procured weapons and organized a liberating army known as the Cadets of the Republic. In our case, we are accused of using force because of our alleged membership in a clandestine organization known as the **Fuerzas Armadas de Liberación Nacional**. The similarity or the historical continuity is that since the yankee invasion of 1898, the Puerto Rican people have organized to oppose United States colonialism in Puerto Rico.

When comparing our case with that of the Nationalist Party, we see that the state's strategy is the same – to criminalize the independence movement; to render ineffective and ultimately destroy our national liberation struggle.

The methods used in this attempt to criminalize our struggle have varied throughout history, from arresting thousands of Nationalists to outlawing the independence movement with the enactment of Law 53 (law of the muzzle) in 1948; to conducting the most extensive surveillance ever against independence activists in order to gather political intelligence. This surveillance which began in June 1981 and supposedly ended with our arrest in 1983, involved over 100 agents from the FBI and other police agencies as well as the use of electronic surveillance.

I must add that with all the time and money spent, this investigation has netted the state very little.

The US government has claimed that the purpose of this investigation was to seek out the Puerto Rican armed revolutionary movement. Our case, as well as that of others accused of seditious conspiracy, points to the fact that the US government does not want to criminalize the actions of individuals, but rather the movement that these individuals represent.

L: How does the revolutionary independence movement define the position of political prisoner?

JLR: A political prisoner is a public activist who has been targeted by the state for repression through criminal charges because of the effective political work that he/she does among our people for the liberation of Puerto Rico.

An individual who assumes this position must do so in keeping with the principles of the revolutionary movement. These are principles that define us not as individuals, but as revolutionaries within a liberating process. For us in the independence movement, it means maintaining the inviolable principle of non-collaboration with the Grand Jury; it is defending the right of Puerto Rican people to struggle against colonialism using whatever means necessary – including armed struggle and most importantly, defending and protecting the actions of the revolutionary movement.

L: In the book The Indispensables you state that the decision to claim political prisoner status was a collective one. Why? Shouldn't you have made this decision yourself?

JLR: Any national liberation movement is composed of individuals who submit to the discipline and collective spirit of that movement. The decision to declare myself a political prisoner was a collective one because it reflects the type of movement we represent and ultimately the kind of society we envision – a socialist society where individualism is transformed into collectivism and where the terms "I" and "me" are replaced with the more human expressions of "us" and "we".

Although in our case we belong to two different sectors, the public and the clandestine movement, we nevertheless represent one movement. Most importantly, since we are part of one movement, the decisions that we make or positions that we assume must have the best interests of the Puerto Rican independence movement in mind.

L: What kind of support have you received?

JLR: Much interest has been generated around our case, particularly concerning the charge of seditious conspiracy and the type of surveillance that was conducted by the FBI. This comes as a result of our ability to take the offensive and intensify the political work regarding this case. We have been able to do this by organizing activities, charlas, radio and press interviews etc.

In August of 1984, I had the opportunity to address the United Nations Decolonization Committee and travel throughout the

☞ p.10

Interview José Luis continues . . . .

United States to speak about the charge of seditious conspiracy. I was in Puerto Rico the week before the trial began. The purpose of this trip was to accompany Pablo Marcano-Garcia from New York and to bring our case to Puerto Rico to intensify the work among the independence sector there. In Puerto Rico I was well received by the people and found much interest in our case. There was also significant press coverage of my arrival. This was very useful in exposing our trial in Chicago to the Puerto Rican people on the Island.

The public's response has been very positive. One of the amazing aspects I have encountered in my travels is that people everywhere have asked what they could do to help. Personally, I have been very moved by the concern and enthusiasm shown me by people I don't even know.

L: What can people do to help?

JLR: I believe that people should contact their local chapter of the **National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War.** This way you can find out the type of work that is being done and how to contribute to that work.

The **National Committee** has been in existence for a number of years, carrying out the necessary political work in support of incarcerated Prisoners of War and Political Prisoners. As the struggle intensifies, so will the repression. We believe that in the future many more people will be imprisoned on political charges. Therefore, it is important that people integrate themselves into **National Committee** work.

Specifically, there is a lot of work that remains to be done around our trial, particularly the fundraising for legal expenses. A great deal of money has been spent over the past two years and we are asking everyone who can to make a donation to the **National Committee** to help defray our trial expenses. We are aware that our community is a poor one, but we are confident that our people will help raise the necessary funds. ☆

Pablo Marcano....

The reception closed with an informal social dinner at the site of the Social Workers' Association. In true collective fashion, members of different organizations in turn offered testimony of their admiration, respect, happiness and love for Pablo Marcano García. Octogenarians, teenagers and children surpassed themselves in demonstrations of faith in the final victory of this nation, in the person of Pablo Marcano García. Nearly 200 people took their turns to speak. The dinner was an offering of the Airport Workers' Union.

Beginning on the morning of June 23, various artists were part of the reception. Flora and Grupo Taone, Toni Rivera and Grupo Mapeye, Maribel Pergola and the Grupo Absurdo Urbano, and Brunilda García and Iris Martínez served as Mistresses of Ceremony. The poets Dinora Marzán and Ana Rivera of the Editorial Taller y Punto gave Pablo an acrostic beautifully illustrated in hand work, titled "From Juan Antonio Corretjer to Pablo Marcano García".

José Luis Rodríguez read a message in the name of Alejandrina Torres, Alberto Rodríguez and Edwin Cortés.

The political activities to receive Pablo were organized in front of the Federal Court in San Juan as a sign of repudiation and remembrance by the independence movement of the trials that culminated with the imprisonment of Pablo and Nydia. There was also a denunciation of the imprisonment now suffered by 8 grand jury resisters in the US and 15 Prisoners of War, as well as Julio Veras y Delgadillo in Petersburg, VA.

The reception for Pablo Marcano García proved that the actions of July 4, 1978 were a positive contribution to the consolidation of patriotic, alternative forces and to our hope in the struggle for the independence of Puerto Rico.

Letter from Federico Cintrón-Fiallo

Danbury, Connecticut
July 5, 1985

Dear Compañeros,

I want to congratulate you on the award you received from the Exemplary Private School Recognition Project. You represent much more than an outstanding school: you are a school that is unique in the whole United States. You represent the effort of a community to struggle to survive inside this racist, imperialist system; you are a valuable support to the liberation struggle of the Puerto Rican people, an arm in solidarity with the Prisoners of War and political prisoners and a focus for the consciousness of the youth.

I trust that this is just one triumph on the path toward a higher consciousness and integration of our people into the struggle for Puerto Rican independence, against yankee imperialism.



Both Refuse to Collaborate with Grand Jury

Anti-Imperialists Incarcerated; Burn Subpoenas

On July 8, Bob Lederer of the **New Movement in Solidarity with Puerto Rican Independence and Socialism,** and Terry Bisson of the **John Brown Anti-Klan Committee,** were imprisoned for civil contempt after they defied an order to collaborate with a Washington, DC grand jury. The secret judicial body is investigating the North American anti-imperialist movement. It is focusing on bombings by the **Armed Resistance Unit** at the US Capitol, War College and Naval Computer Center and by the **Red Guerrilla Resistance** at the Naval Officers Club, all in 1983-1984. Bob and Terry join 4 other anti-imperialists, all present or former **John Brown** members,–Steven Burke, Julie Nalibov, Christine Rico and Sandra Roland–imprisoned in February. All six will remain in prison until the grand jury expires on October 4. 1985.

Earlier, on June 5, Judge Aubrey Robinson rejected without explanation Bob and Terry's motion to quash the subpoena, and ordered them to testify. They had argued that the Nuremberg principles and UN anti-colonial resolutions gave them the right and obligation to refuse to become accomplices (collaborators) with US government crimes against Third World nations. The activists also argued that to subpoena committed non-collaborators with no evidence linking them to clandestine groups was an unconstitutional effort to intern them for their political beliefs.

On June 18, Bob and Terry held a press conference at the J. Edgar Hoover FBI Headquarters in Washington where they read statements denouncing the FBI-led, grand jury and supporting the armed actions being investigated. They then burned their subpoenas. In court they refused even to appear before the grand jury. Prosecutor Lawrence Barcella then asked the judge to hold them in civil contempt. Their attorneys argued that the activists' adherence to non-collaboration as a principle was unbendable, spanning years of work in support of grand jury resisters. Bob's attorney, Susan Tipograph, argued, that it is absurd to think incarceration could coerce these two people to testify; therefore, imprisoning them would be punitive rather than coercive, which is not permitted by civil contempt laws.

The judge asked the attorneys to submit a legal memo on this point and adjourned the hearing.



Terry Bisson, Left, and Bob Lederer, right, burning their subpoenas.

On June 28, after 15 minutes of oral argument, Judge Robinson held Bob and Terry in contempt and ordered them incarcerated by July 8. Then, ignoring the judge's order to be quiet, Terry and Bob made brief statements reaffirming their refusal to collaborate and denouncing the proceeding. Bob ended by saying, *Nothing you can do, no amount of time in prison, will deter me from organizing North American support for Puerto Rico's independence and working to defeat this violent imperialist system.*

Bob and Terry turned themselves in at their respective prisons on July 8. Bob is in the same prison as Puerto Rican grand jury resister Andrés Rosado and 2 members of the Plowshares anti-nuclear movement; Terry is with 4 Plowshares people. Write to the compañeros at:

Bob Lederer
Num. 38340-066 - Dorm 4
P.O. Box 1000
Montgomery, PA 17752

Terry Bisson
Danbury Federal Prison Camp
Pembrook Station
Danbury, Connecticut 06811

Why We Won't Collaborate

Following the example of other Grand Jury resisters, Bisson and Lederer proudly take the position of Noncollaboration:

To unconditionally affirm the right of political activists to refuse to name names and become informers for the FBI (even when the grand jury is used to give the FBI subpoena power it doesn't "legally" have)

To unconditionally affirm the UN recognized right of colonized nations, and their allies, to struggle for independence by any means necessary, including armed struggle

To unconditionally affirm the right (and duty) of anti-imperialists to support those struggles, to speak out openly and publish their writings

To denounce and expose the use of the grand jury as a tool of political internment as in Northern Ireland and South Africa

To protest the fact that the US is in gross violation of international law, the UN Charter and human rights principles in its invasions of Grenada, its proxy war against Nicaragua, its support of South Africa, its continued colonization of Puerto Rico and its heightening colonial violence and genocide against the Black Nation here

To express solidarity with the anti-apartheid sit-ins, the sanctuary movement, the draft resisters, the "plowshares" anti-nuclear activists and all those willing to go beyond protest to defiance of repressive laws

To denounce this FBI sponsored "search-and-destroy mission" into the anti-war and anti-imperialist movements, which is designed to intimidate supporters and isolate activists

To fight for the right of every progressive person to express her or his political beliefs without reprisal or punishment

To honor the courageous example of the Rosenbergs, Sacco and Vanzetti, all those who defied McCarthyism, and today's grand jury resisters

To protest the heightening FBI surveillance and harrassment of friends and associates of the John Brown Anti-Klan Committee, and Central American solidarity activists in the DC area...and to support all those who have refused to be initmidated.

Knowing that they will be imprisoned for contempt, Lederer and Bisson wish to state:

We are defying this grand jury out of respect, not contempt, for the principles of international law: to defy and denounce the hypocrisy of a government that obeys only those laws that serve its own repressive ends; that imprisons and slanders those who resist its worldwide crimes; that shows contempt for the World Court, the UN Charter, the Nuremberg principles and even its own treaties governing international conduct. ***Though it is grand jury resisters who are imprisoned, it is the US that is in contempt.***



On the Death of Comrade John Nyati Pokela

The Pan African Congress *July 12, 1985*
Box 4082
Harare (Zimbabwe)

Our deepest and most profound sympathy on the death of your beloved leader, Chairman Pokela. Not a moment of silence, but rather a lifetime of struggle. Pokela lives on in the freedom fighters of the worldwide struggle against imperialism. Viva Azania Libre . . . Viva Puerto Rico Libre!

José López, National Coordinator
Movimiento de Liberación Nacional

All Out to the UN!

The **National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War** calls upon the Puerto Rican people and its supporters to participate in a march to the United Nations on August 12, 1985. The march, in support of captured Puerto Rican combatants, will take place during the UN Decolonization Committee hearings on the colonial case of Puerto Rico.

Puerto Rico is a nation intervened and occupied by the US government and its military. Since July 25, 1898 it has served as war booty for US economic and political interests. The US presence in Puerto Rico is maintained through force. Since the invasion and throughout the entire period of colonization, the Puerto Rican people have resisted. They have fought the enemy's colonial violence with the people's revolutionary violence. Many revolutionaries have fallen thus far in our war for independence and national liberation and we must be prepared for more losses. But the enemy has received and will continue to receive blows from which they will never recover. The Puerto Rican Prisoners of War and Political Prisoners are symbols of our struggle against the US colonization of our homeland, Puerto Rico.

With this march we warn the US government that we will remain vigilant of our patriots. Our demands are as follows:

- No extradition for freedom fighter Guillermo Morales and support for other nations offering him political asylum;
- Demand the freedom of all Puerto Rican Prisoners of War and Political Prisoners;
- Stop the harassment and inhumane treatment of imprisoned Puerto Rican patriots;
- Stop US grand jury repression against pro-independence activists;
- Demand the transfer of all captured Puerto Rican freedom fighters to a military camp and that their status be reviewed by an international tribunal as mandated by the Geneva Convention and additional protocols;
- Establish a UN fact finding commission to report on human rights violations of Puerto Rican patriots in US prisons.

Gov't to Rule on Grand Jury Resisters Lawsuit

On May 10, 1985 seven political activists and supporters of the Puerto Rican independence movement filed a ***Writ of Habeus Corpus*** in the US District Court for the District of Columbia. Julio Rosado, Andres Rosado, Ricardo Romero, Maria Cueto, Steven Guerra, Federico Cintrón Fiallo and Shelley Miller are currently incarcerated for refusing to collaborate with a New York grand Jury investigating the Puerto Rican revolutionary movement. At this time these compañeros (except Shelley Miller who was recently jailed) are eligible for parole based upon the parole guidelines.

In mid-July the government filed its response continuing its claim that these individuals are associated with the **FALN** and is totally ignoring the compañeros political, moral and religious bases for refusing to cooperate with the grand jury investigating the Puerto Rican independence movement.

At a hearing on July 18th, the Judge acknowledged the impact of the **National Committee's** postcard campaign accusing the US government of political internment by stating that he was amazed at the support given these compañeros. He also advised that he would expedite his ruling on this motion.

GRAND JURY RESISTER TO RECEIVE CHURCH AWARD

Political Prisoner and Grand Jury Resister Steven Guerra is the first recipient of the William Stringfellow Award presented by the Episcopal Church Publishing Company. According to the July issue of **The Witness**, an Episcopal Church publication, The award is named after William Stringfellow, noted lay theologian, attorney and author, who died in March of this year.

Update on North American Political Prisoners

In July, the **4 John Brown** grand jury resisters filed a "Grumbles" motion demanding their immediate release. The motion, named for the first person to bring it, charges that their continued imprisonment (now five months long) is punitive, not coercive, because of their total adherence to the principle of non-collaboration. In support of this motion, prominent activists from diverse political, legal and religious groups, including Puerto Rican grand jury resister, Julio Rosado, filed letters with the court supporting the stance of non-collaboration and verifying its legitimacy within the US progressive movement. Judge Robinson has not yet set a hearing date on the motion.

Emmett Dwyer, a King, New Hampshire community activist was subpoenaed on July 16, 1985 to a Boston federal grand jury investigating the North American armed clandestine movement. Emmett is a member of the **Ohio 7 Defense Committee**. The seven, Patricia Gros, Barbara Curzi, Jan Lamaan, Raymond Luc Levasseur, Richard Williams and Thomas and Carol Manning are North American combatants captured earlier this year.

The circumstances under which Emmett was subpoenaed were very unusual. Lenny Gross, a special FBI agent accompanied by a state trooper, forced their way into Emmett's house and interrogated his 10 year old daughter. When Emmett arrived, Gross and the state trooper, brandishing a riot baton, approached him with the subpoena. They told Emmett they would drop the subpoena if he cooperated. Emmett refused.

Emmett has a long history of community involvement in the New England area. He has been involved in the anti-nuke movement, the **Irish Human Rights Committee** and anti-Klan work in Vermont. He has also organized and conducted educational forums on Central America and police repression. At present, he is a host for the **Irish Political Prisoner Children's Fund**.

Emmett is one of seven people including Sonia Detman, Cathy Walton, Robert Doyle and Janet Axelrod who have recently been subpoenaed to the Boston grand jury.

Emmett has stated that he will uphold the principaled position of non-collaboration and refuse to cooperate with the state's investigation.

☞ p.16

National Committee Notes

In recent months, the **New York Chapter** of the **National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War** concentrated much effort in organizing the welcome reception for ex-political prisoner Pablo Marcano García. The reception, held on June 21, was a total success. More than 200 people listened as compañero Pablo and Political Prisoner José Luis Rodríguez, currently on trial for seditious conspiracy, delivered powerful speeches detailing the history of the Puerto Rican independence movement.

The **New York Chapter** also sponsored a picket line in front of the federal court building in New York in late July. The demonstration was held to protest the trial of the four Puerto Rican independence activists Alejandrina Torres, Alberto Rodríguez, Edwin Cortés and José Luis Rodríguez on trial in Chicago on charges of seditious conspiracy.

Tinti Deya-Massol, a representative of the **Adjuntas Academy on Culture and Art**, visited New York in late July. Compañera Tinti's presentation centered around the militarization of Puerto Rico and the construction of nuclear bases within the context of the 2020 Plan. In the question and answer session following her presentation, compañera Tinti also gave an overview of the revolutionary woman's role in the Puerto Rican independence struggle.

The **National Committee** is issuing a call to all progressive people to attend a march to the United Nations building on August 12. The march will be held in support of imprisoned Puerto Rican patriots. The **New York, Hartford** and **Boston National Committee Chapters** will organize this UN mobilization. More than 7,000 leaflets have already been distributed, covering the areas from the Barrio and East Harlem to the United Nations complex.

More than 25 people participated in a picket line organized by the **National Committee's Hartford Chapter** on July 1st. The protest was in support of the four Puerto Rican independence activists accused of sedition in Chicago. The **Hartford Chapter** issued a press statement which read in part: *It is impossible for the US to charge Puerto Ricans with seditious conspiracy because Puerto Ricans cannot be seditious of a country of which we are not a part.* Other organizations supporting the demonstration were the All Peoples Congress and the Puerto Rican Socialist Party. ☆

A Genocidal Plan for Birth Control

— *Tinti Deya-Massol*

Introduction

The Puerto Rican women as well as her male counter-part grow and develop in an environment that does not provide for their self-fulfillment as human beings. Since birth, women are inculcated with a different set of values than men. Male aggressiveness and feminine passivity are encouraged, along with the appropriate emotional controls and social roles. Literature and the educational system reinforce these attitudes in women.

In this discussion we will see how the development of women has been stunted and how on the other hand hundreds of women throughout Puerto Rican history have demonstrated the determination and willingness to integrate themselves into the revolutionary liberation process and the creation of a new society.

Background

Since the 1898 North American invasion various forms of population control have been practiced in Puerto Rico. One of these was the forced emigration of the sugar cane workers to Hawaii during the early 1900s. Since the 1920s, diverse North American institutions have tried to reduce the growth of the Puerto Rican population. The US government has officially intervened since 1934 by installing 67 birth control counseling centers on the island; some contradictorily in towns that already had low birth rates. Such was the case with the Castener Clinic directed by a US religious order. The clinic was located between Adjuntas and Lares. The primary objectives of these 67 centers is to convince Puerto Rican women to consent to abortions with sterilization as the end goal. In addition many North American institutions have also used Puerto Rican women as guinea pigs for testing birth control methods. In 1957, the Ortho Foundation first tested a contraceptive foam now widely used throughout the world on Puerto Rican women.

In 1956 the Worcester Foundation carried out an experiment with the birth control pill among 450 women in the town of Humacao, (Project Pincus).

As a result of the implementation of these birth control methods, the statistics show a decline in the birth rate from 1947-70. By the time the US government had already sterilized 200,000 women.

Family Planning and the 2020 Plan

The US government's birth control plans for Puerto Rico underwent a great transformation in 1974 when a new policy of family planning, different from that of the past three decades, was introduced in Puerto Rico. That was the year that world-wide population control began — encompassing all of Puerto Rico, including the six areas designated by the 2020 Plan. By 1974, a second peculiarity was also present. The birth control pills had replaced sterilization and this factor greatly delayed the reproduction capabilities of Puerto Rican women. At the same time the decision was made to control population growth through the sterilization of Puerto Rican women, thereby destroying their reproductive ability once and for all. Thus began the US' genocidal planning. The requisites for sterilization were liberalized to such an extent that age was no longer considered a factor. Sterilization was being recommended not only by physicians, but also by social workers.

The objective was to increase the number of sterilizations to 200,000. During 1974, 6,391 women were sterilized; by 1975, 7,708 women had undergone the operation. One year later, this figure doubled to 10,000. Clearly this genocidal plan was no different than the one carried out by Hitler in Nazi Germany. This represents a 22 percent reduction in the Puerto Rican birthrate. In order to better visualize this in terms of statistics, we can cite that by the end of 1940, 7 percent of Puerto Rican women of child-bearing age had been sterilized. In 1953-54 this number rose to 16 percent. Today, 39 percent of Puerto Rican women of child-bearing age have been sterilized. This means that — Puerto Ricans have the highest sterilization rate in the world;

— Puerto Rican women comprise the youngest group of sterilized women — a third of these women are between the ages of 20-49 year old.

What have been the results?

— Once sterilized, these women experience a loss of self-esteem; a feeling of being further objectified — just another "thing" in this materialist world. Based on actual case studies and research, it can be inferred that sterilization is a principal cause of depression among women.

— Additionally, this lack of self- esteem also causes severe negative repercussions in the sterilized woman's social and family circle. In accordance with our socio-cultural structure, the responsibility for family order and stability falls primarily on the woman. The fact that the woman's sense of worth is lessened implies that the rest of the family may also be affected.

Northamerican prisoners . . . .

Libertad has learned that compañero **Alan Berkman,** captured along with Betty Ann Duke on May 23 in Bucks County, Pennsylvania, has been transferred back to Holmes State Prison from Lewisburg, Pennsylvania. He is recuperating from a torn Achilles Tendon suffered on June 26.

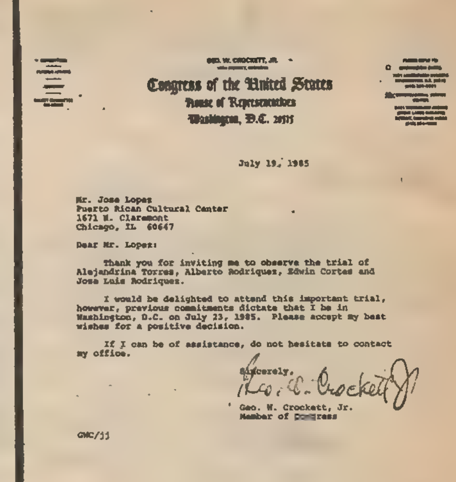
Susan V. Tipograph, the revolutionary lawyer and anti-imperialist friend of Puerto Rican independence, is under attack by the US government because of her increasing determination to provide real legal aid to revolutionary and progressive movements. Federal authorities in West Virginia have subpoenaed Susan to testify against her friend and client Marilyn Buck.

As we go to press, *Libertad* has learned that compañera **Tipograph's** subpoena has been dropped.

Comrade **Linda Evans,** whose trial was originally scheduled to begin July 23, has been postponed until September 23, 1985. The compañera is charged with harboring a fugitive.

Betty Ann Duke, charged with harboring a fugitive, possession of false ID, and possession of explosives following her arrest with **Alan Berkman** in Bucks County, Pennsylvania on May 23, 1985, was released on bail following a hearing on July 12, 1985.

Four people traveled from Austin, Texas to act as character witnesses at the hearing. **Betty Ann** is virtually under house arrest, as there were 23 conditions imposed at the time of her release.



GEO. W. CROCKETT, JR.

Congress of the United States
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

July 19, 1985

Mr. Jose Lopez
Puerto Rican Cultural Center
1671 N. Claremont
Chicago, IL 60647

Dear Mr. Lopez:

Thank you for inviting me to observe the trial of Alejandrina Torres, Alberto Rodriquez, Edwin Cortes and Jose Luis Rodriquez.

I would be delighted to attend this important trial, however, previous commitments dictate that I be in Washington, D.C. on July 23, 1985. Please accept my best wishes for a positive decision.

If I can be of assistance, do not hesitate to contact my office.

Sincerely,

Geo. W. Crockett, Jr.
Geo. W. Crockett, Jr.
Member of Congress

GWC/jj

A Genocidal Plan . . .

This deepens the Puerto Rican colonized mentality of being dependent, insecure and weak.

— The most nefarious result of this genocidal plan brings us to the year 2020, when a large sector of the Puerto Rican population will be elderly, while the younger population will have diminished by an alarming rate. Thus giving new meaning to the old dictum: "A people with more coffins than cribs is a people doomed to extinction.

— This plan for population control emphasizes sterilization because immigration is seen as a risk in the event that our compatriots should decide to return to the homeland. The US government fears that this influx would create a mass pro-independence movement.

A new form of population control: Cesarean Section:

Today Puerto Rico has the highest incidence of Cesarean births in the world. 18.2 percent of all live births are delivered through cesarean section. Only 16.5 percent of all live births were delivered through cesarean section in the US. Cesarean sections are most frequently performed in private hospitals in the urban zones. In 1980, 13,288 cesarean births were recorded. By 1982, this figure had risen to 25 percent.

This new birth control method predominant among urban mothers and young professional women has various implications. The birth control pill is used primarily by this sector and they are the most prone to sterilization. We all know that having a cesarean section limits the number of children a woman may have. Only 3 children are advised under this method and then only at great risk. The majority of women who deliver through cesarean section limit themselves to only two children. (To be continued in next edition.)

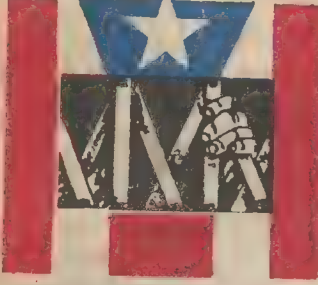
All Out to the UN!

Demonstrate your support for Puerto Rican POWs and Political Prisoners!

August 12, 1985
116th St. and Lexington Ave.
New York City

Contact your local National Committee chapter for more details

SON PATRIOTAS



NO TERRORISTAS



AGOSTO DE 1985 DONACION VOL. VI, NU. IX

LIBERTAD

ORGANO OFICIAL DEL COMITE NACIONAL PRO-LIBERTAD
PRISIONEROS DE GUERRA PUERTORRIQUEÑOS

Box 147
2520 N. Lincoln
Chicago, IL 60614

PO Box 357
Hellgate Station
New York City, NY 10029

Box 17
3543 18th St.
San Francisco, CA 94110

Box 613
Dorchester, MA 02124

Box 6075
Hartford, CT 06106

Destacadas Personalidades Demuestran Apoyo Juicio Conspiración Sediciosa en Proceso

Cancel Miranda, Colón Martínez, Nieves Falcón y Obispo Aponte entre otros

Informe sobre los Prisioneros de Guerra y Prisioneros Politicos

Como reportado en la pasada edición de *Libertad*, el resistente al gran jurado, **Ricardo Romero**, ha estado esperando ser trasladado a una institución equipada adecuadamente para tratar a prisioneros con problemas médicos serios. A principios de julio, el compañero **Ricardo** pasó por una difícil y ardua jornada de catorce días, que lo llevó de Safford, Arizona a Tucson, a San Diego, al *Terminal Island* en California (donde pasó la noche en segregación, "el hoyo"), a El Reno, Oklahoma y finalmente al Centro Médico para prisioneros en Springfield, Missouri.

Desde el momento en que el compañero **Ricardo** salió de Safford, hasta el momento en que llegó a Springfield, Missouri, perdió un total de 7-8 libras. Fue mantenido esposado durante todo el trayecto de viaje.

Guillermo Chávez, miembro de la *United Methodist Board of Church and Society*, se comunicó con el capellán del Buró de Prisiones, Capellán Riggs solicitando le informará sobre las condiciones médicas en las que Ricardo se encontraba. Al principio no le quisieron dar una respuesta pero más tarde le informaron que el compañero había sido transportado en avión "bajo el mayor cuidado".

Cuando el compañero **Ricardo** llegó a Springfield fue puesto de inmediato en una sección de la prisión médica donde los prisioneros son mantenidos postrados en una cama constantemente. A pesar de que cada 6 horas le administran medicamentos, él se encuentra continuamente adolorido. Ha alcanzado un punto donde el dolor de la parte inferior de la espalda le corre por la pierna izquierda y le llega hasta la punta de los pies.

La compañera de **Ricardo**, Priscilla y sus hijos, se encuentran con él en Springfield. Solo le han permitido visitarlo por cortos periodos de tiempo. Independientemente de donde o como el compañero se siente o pare, el dolor persiste.

El lunes 15 de julio, la abogada, Jan Sussler pudo visitar a **Ricardo**. Al final de la visita Jan trató de hablar con el médico a cargo del cuidado de **Ricardo** pero el personal administrativo le dió evasivas. Finalmente ella logró comunicarse con el Dr. Brutsche, encargado de Servicios Médicos del Buró de Prisiones. El Dr. Brutsche le dijo a Jan que el había hablado con el alcaide y que el sabía lo que ella quería saber.

Guillermo Chávez, también se comunicó con el Capellán Riggs y este le informó que el Dr. Brutsche había tomado interés especial en el caso de **Ricardo.**

Al momento de esta redacción el **Comite Nacional** ha iniciado una campaña de cartas demandando la excarcelación inmediata de **Ricardo.**

A principios de julio, el Prisionero de Guerra **Elizam Escobar** recibió visitas de sus padres Eliphelet y Deadina y su hijo Elizer. Los compañeros Eliphelet y Deadina son miembros del **Comité Especial de Apoyo a los Prisioneros de Guerra Puertorriqueños** radicada en Guaynabo, Puerto Rico. Durante su estadía en Chicago los compañeros Eliphelet y Deadina participaron en varias actividades del **Comité Nacional.**

El **Comité Nacional Pro-Libertad Prisioneros de Guerra Puertorriqueños** ha lanzado una campaña de tarjeta postales demandando el traslado inmediato de las patriotas puertorriqueñas, **Lucy Rodríguez** y **Dylcia Pagán Morales** encarceladas en el Centro Correccional Metropolitano en San Diego. Los Centros Correccionales Metropolitanos son instituciones creadas para prisioneros que esperan ser enjuiciados, sirviendo cortas sentencias y prisioneros esperando ser trasladados a prisiones federales o estatales. No son lugares preparados para personas con largas sentencias. Las compañeras **Lucy** y **Haydeé** están cumpliendo sentencias de más de 50 años. Los CCMs son reconocidos por mantener condiciones de vivienda sofocantes y por la falta de atención médica propia. Las compañeras son deprivadas de aire fresco y ventilación adecuada. No podemos permitir que sus condiciones de salud física y mental deterioren en estas infames mazmorras.

A continuación reproducimos parte del testo de las postales: *El Centro Correccional Metropolitano no es adecuado para prisioneros con largas sentencias. Ya su (de Lucy y Dylcia) salud muestra señales de deterioro. Les responsabilizo personalmente por cualquier daño que le puede suceder a estas patriotas como resultado de esta situación inhumana.* ☆

CONTENIDO

Cancel Miranda, Colón Martínez, Nieves Falcón y Obispo Apura entre otros

Destacadas Personalidades Demuestran Apoyo Juicio Conspiración Sediciosa en Proceso

El lunes 1ro de julio, bajo las más extremas precauciones de seguridad en una Corte de Distrito de EU, comenzó el juicio de conspiración sediciosa contra los patriotas puertorriqueños Alejandrina Torres, Alberto Rodríguez, Edwin Cortés y José Luis Rodríguez. Tres de los acusados son activistas políticos de largo tiempo y respetados líderes de la comunidad que fueron capturados el 29 de junio de 1983 en una redada simultánea, estilo gestapo, en sus respetivos lugares de empleo. El cuarto compañero José Luis que en aquel tiempo fuera un popular organizador estudiantil en la Universidad de Illinois, fue capturado mientras cumplía un encargo de la familia ese mismo día. Cada uno ha sido acusado de conspiración sediciosa, mantenimiento de "casas de seguridad" y posesión de armas y explosivos. Los compañeros admiten que todo esto fue hecho como un intento de liberar la madre tierra, Puerto Rico, de dominación estadounidense.

Más de 100 simpatizantes demostraron frente al edificio federal Dirksen el lunes 1ro de julio según el juicio dio comienzo. La manifestación, organizada por el **Comité Pro-Libertad Prisioneros de Guerra Puertorriqueños** fue parte de una campaña nacional de un mes de duración designada a exponer lo que verdaderamente se está debatiendo — el hecho de que luchar por la independencia de Puerto Rico no es un crimen y que la farsa del gobierno al utilizar el cargo de conspiración sediciosa es solo un intento disfrazado de desacreditar el movimiento independentista público y destruir el apoyo a los combatientes revolucionarios armados.

Los compañeros Alejandrina, Alberto y Edwin han asumido una posición de Prisioneros de Guerra y no se defenderán contra los cargos del gobierno. Ellos se dirigirán a la corte "pro-se" (hablando por si mismos — sin representación legal) para exponer la política genocida de EU contra Puerto Rico y alegar

☞ p.4

Palabras de Rafael Cancel Miranda

Dentro de nuestra inmensa alegría ante el regreso a la Patria del querido compañero Pablo Marcano García, hacemos un llamado al pueblo patriota puertorriqueño a dar su apoyo en todas las maneras posibles a la compañera, Alejandrina Torres, puertorriqueña completa, y a los compañeros Alberto Rodríguez, Edwin Cortés y José Luis Rodríguez, a quienes el imperialismo norteamericano ha secuestrado y lleva a "juicio" en sus tribunales de corte fascista allá en la ciudad de Chicago.

Ningún defensor de la independencia patria puede ser indiferente ante el secuestro y encarcelamiento y asesinato de nuestros combatientes porque estaríamos faltando tanto a la Patria como a nosotros mismos. No defender a quienes sacrifican hasta sus propias vidas y juventud en aras de nuestra liberación como pueblo y como nación sería colaborar con el enemigo.

Para neutralizar la represión tenemos que combatirla, se le combate, entre otras formas, dando nuestro incondicional apoyo a los caidos en sus garras, o luego esa misma garra del monstruo represivo imperialista caerá sobre nosotros también.

Por esto hago un llamado a todos los dirigentes de la lucha por nuestra liberación nacional y a todos los independentistas en general, a defender, a dar su apoyo a esos cuatro compañeros, hoy en "juicio" en la corte yanqui de Chicago, y a todos nuestros combatientes encarcelados.

Los independentistas podemos tener diferencias aceptables en varias cuestiones, ¡pero jamás en defender a los que dan el máximo por nuestra independencia patria! ¡o somos o no somos!

Ninguna retórica del mundo, por más plausible que parezca, podría excusarnos de la indiferencia o miedo a defender a los que sin miedo se han atrevido y se atreven a confrontar cárceles, muerte y persecución combatiendo por nuestra libertad.

Ante el terrorismo imperialista unámonos y confrontemos su viciosa y genocida terrorista con espíritu de solidaridad revolucionaria y con la férrea voluntad del puertorriqueño indoblegable. ¡No temamos a la represión! ¡Jamás lograremos librarnos de la desvergüenza del coloniaje que humilla, explota, deforma, y destruye!

Doy mi apoyo incondicional a Alejandrina, Edwin, Alberto y José Luis y a todos nuestros prisioneros de guerra y prisioneros políticos. Los "héroes" de Reagan son los asesinos del pueblo nicaragüense, sus "héroes" son los asesinos del Cerro Maravilla, los de Romero. ¡Héroes de mi pueblo son ustedes!

El día que no me atreviera a defender a los combatientes encarcelados por mi libertad, ese día buscaría una tumba en que caer, pues no sería digno de vivir ni un minuto más. ☆

Juicio de los 4 continua . . . .

sus derechos de luchar por la independencia de su país. José Luis, un prisionero político, presentará una defensa dirigida a combatir lo que el definió como el *intento del gobierno de criminalizar el movimiento independentista puertorriqueño completo.* Sus abogados defensores lo son Michael Deutsch y David Thomas. Los abogados Melinda Power y Dennis Cunningham están actuando como consultores legales para los tres PDG.

El abogado Michael Deutsch sometió una moción para retirar todos los cargos en contra de José Luis basado en que su cliente *...podía recibir un juicio justo e imparcial a la luz de la reciente histeria anti-terrorista.* El juez George N. Leighton, que ordenó para este juicio precauciones de seguridad nunca antes vistas, negó la moción a la defensa, pero advirtió a la fiscalía no usar la palabra "terrorista" en sus Declaraciones de Apertura. Declarando que *...no hay necesidad de comenzar este juicio con términos peyorativos o declaraciones cargadas de emotismo*, Leighton aseguró a la corte que el mantendría vigilancia con respeto a los prejuicios del jurado. Leighton también negó una petición del gobierno para un "jurado anónimo", reglamentando que tal procedimiento de por si podía ser prejudicial.

Mientras tanto los alguaciles de EU y la policía del Servicio de Protección Federal utilizaron un detector de metal para supersivar la llegada de los espectadores que cada día llenaban la corte a capacidad. Dentro de la corte, los alguaciles se sentaron a un lado de cada prisionero y otros cuatro fueron situados en las tres puertas de la corte. Varios alguaciles adicionales y agentes del FBI se sentaron dispersos entre la muchedumbre.

En el primer piso del edificio federal, otro detector de metal fue usado para registrar todos los visitantes del edificio, perros policías fueron usados para olfatear paquetes "sospechosos" y un elevador especial fue reservado para llevar simpatizantes a la corte de Leighton.

Aparentemente nervioso y retirado, el testigo estrella del gobierno, traidor Alfredo Méndez fue presentado en corte el 8 de julio. Méndez evitó mirar de frente a los simpatizantes que llenaron la sala de corte, prefiriendo inclinarse sobre el banquillo de los testigos y murmullar su testimonio cuidadosamente practicado. Hahn, agente especial del FBI, se sentó directamente frente a Méndez, para proveer señales de como este debería contestar las preguntas de los abogados defensores. Sin embargo, cuando fue interrogado por el abogado de la defensa, Michael Deutsch, el hilo que flojamente unía el testimonio de Méndez, empezó a deshilarse. El alegado conocimiento experto de Méndez sobre las operaciones internas de las **FALN** fue cuestionado. El Sr. Deutsch se percató de ciertas inconsistencias que contradecían el testimonio anterior dado en el juicio del PDG Oscar López-Rivera. Varias veces durante esta parte de su testimonio, Méndez fue forzado admitir que no recordaba algunos puntos claves. El pidió leer documentos del gobierno para "refrescar su memoria". Méndez también admitió que el nunca conoció a José Luis Rodríguez, ni sabía nada de él.

☞ p.6

Carta de Prisioneros Políticos Norteamericanos

Queridos Camaradas:

Les enviamos nuestro amor profundo y solidaridad.

Su corte estará repleta. El espíritu de Don Pedro, Don Juan, los 5 y los valientes combatientes de las **FALN** les acompañará. Ustedes están sobre la invencible tradición de patriotismo y de fervor revolucionario, que nunca será desviada por los ínfimos cargos de un sistema colonial corrupto.

Queremos enviarle un mensaje a los norteamericanos que los apoyan.

Durante los últimos 10 años las fuerzas revolucionarias puertorriqueñas han ayudado a nuestro movimiento a internalizar principios revolucionarios y a romper con la larga historia de oportunismo que ha plagado la izquierda norteamericana. Estamos dedicados a una lucha política edificadora de solidaridad con el pueblo de Puerto Rico basada en principios políticos, cuando otros se desalentaron y mientras las **FALN** mantenía la guerra anti-colonial dentro de la nación opresora. Nosotros apoyamos a los camaradas del **MLN** que firmemente rehusaron colaborar con el gran jurado. Cuando nos tocó el turno a nosotros supimos seguir el mismo camino que ellos abrieron. Ahora, en los últimos años, nuestro movimiento ha comenzado a forjar su propia tradición de lucha revolucionaria, desde las entrañas. Hemos comenzado a darle su verdadero sentido revolucionario al concepto de pelear al enemigo común en alianza con las luchas de liberación nacional. Como todas las tradiciones, debemos construir ésta.

A la vez que demostramos nuestro apoyo a estos cuatro camaradas, a la organización que ellos representan y a la nación de la que ellos son parte, tenemos que hacer el compromiso de continuar marchando adelante, lado a lado con nuestros aliados. Construyamos una tradición de tradición inquebrantable de solidaridad revolucionaria.

Si compartimos en la lucha juntos, nos regocijaremos en la victoria. ¡Independencia para Puerto Rico!

David Gilbert — *Betty Ann Duke*
Jan Lamaan — *Susan Rosenberg*
Carol Manning — *Tim Blunk*
Barbara Curzi — *Linda Evans*
Patricia Gros — *Marilyn Buck*
Raymond Luc Levasseur — *Laura Whitehorn*
Richard Williams — *Judy Clark*
Alan Berkman

Declaración de
Alejandrina Torres

Buenas tardes damas y caballeros del jurado. Permítarme comenzar por presentarme. Mi nombre es Alejandrina Torres, nací el 18 de junio de 1939, en San Lorenzo, Puerto Rico. A la edad de once años mi madre me trajo desde Puerto Rico a este país, con dos hermanos más jóvenes y una hermana. Viví en Nueva York y allí fui a la escuela. Comencé haciendo trabajo voluntario en una iglesia que ofrecía servicios sociales a las personas de habla hispana en mi comunidad. El trabajo consistía en traducir e interpretar para las personas que no podían hablar, leer o escribir en inglés.

Esta experiencia me hizo conciente de los muchos problemas que mi pueblo estaba confrontando y de igual manera me ayudó a identificarme con mi realidad. Esto me motivó a continuar estudiando para poder servir mejor a mi comunidad. Comencé a trabajar como una secretaria en la **Parroquia Unida del Oeste (United West Side Parish)** donde continué haciendo trabajo para mi comunidad. En las noches tomaba cursos de colegio que necesitaba.

Aquí en Chicago activamente estimulé a la congregación de mi iglesia — que en efecto poseía una larga historia de apoyo y envolvimiento en la justicia social de su época, cuando fue elemento vital en la ayuda a liberar esclavos que escapaban del sur de esta nación — a participar en asuntos de interés social para la comunidad. Ayudé a crear programas que servirían a las personas pobres y oprimidas de la comunidad.

La evidencia en este caso demostrará que yo he planeado oponerme al colonialismo de EU en Puerto Rico. Esto es así, porque mis experiencias me han enseñado que sólo a través de la resistencia activa podré — o cualquier otra persona podrá — cambiar las condiciones que nos oprimen como seres humanos.

La evidencia demostrará que yo he planeado, junto a Edwin Cortés y Alberto Rodríguez, luchar para cambiar las condiciones de los puertorriqueños residiendo en los Estados Unidos.

Muchos de nosotros venimos aquí en busca de una vida mejor — pero ustedes verán que para nosotros — vivir in Estados Unidos ha significado: el más alto grado de desempleo, suicidio, adicción a drogas, y a alcohol, en cualquier sector problacional en los EU donde habitemos.

Nosotros, al igual que la comunidad negra en este país, también somos víctimas de discriminación racial. Vivimos en barrios o ghettos donde no hay trabajos. Las viviendas son malas y no hay tampoco futuro para nuestros hijos. La evidencia demostrará que yo no pude cruzarme de brazos para permitir que estas condiciones continuaron.

Ustedes escucharán evidencia de que Alberto Rodríguez, Edwin Cortés y yo somos combatientes clandestinos. Sí, somos clandestinos porque en todo momento en que el pueblo puertorriqueño ha tratado de organizarse pacífica y abiertamente para luchar por la independencia de Puerto Rico, hemos sido arrestados y asesinados.

Ustedes escucharán evidencia de que Edwin Cortés y yo planeamos ayudar a escapar al Prisionero de Guerra Oscar López Rivera de la prisión en Leavenworth, Kansas. Cuando digo PRISIONERO DE GUERRA, me refiero a combatientes capturados durante el curso de la lucha de liberación nacional puertorriqueña. Esto se basa en las Resoluciones de las Naciones Unidas, y la Convención de Ginebra. Ello otorga a los pueblos colonizados el derecho a luchar para su independencia utilizando todos los medios que sean necesarios, inclusive la lucha armada. Más aún, declara que cuando combatientes son capturados, debemos ser tratados como Prisioneros de Guerra y ser llevados frente a un cuerpo internacional.

La evidencia demostrará también que como resultado de conversaciones grabadas, Guillermo Morales fue capturado conjuntamente por la Interpol y las autoridades mexicanos; y que el está detenido en una prisión de México, desde mayo de 1983.

Han habido muchos intentos del gobierno de EU de extraditarlo pero todos han sido impedidos por el enorme apoyo del pueblo puertorriqueño y de la comunidad internacional que defiende su posición.

Estaré presente durante este juicio. No obstante ustedes observarán que Edwin Cortés, Alberto Rodríguez ni yo vamos a refutar los cargos de los cuales se nos acusa. Esto lo hacemos porque somos indiferentes a lo que aquí ocurra. Más bién, entendemos que esta corte no puede decidir la cuestión que verdaderamente se está debatiendo aquí, — que es el derecho de la nación puertorriqueña de liberarse del colonialismo estadounidense por todos los medios necesarios y posibles.

Como Prisioneros de Guerra, no reconocemos las cortes de nuestros opresores como el foro correcto para presentar nuestro caso. En vez, demandamos que éste sea oído frente a un cuerpo internacional.

Con todo el respeto que uds. damas y caballeros se merecen, será nuestra NACION, — no ustedes, ni el juez — quien determinará nuestro derecho a liberarnos. Nosotros creemos que el veredicto en este caso se decidió 87 años atrás cuando Estados Unidos invadió a Puerto Rico, — y ese verdicto es que Estados Unidos es culpable de colonialismo. ☆

Juicio de los 4 continua . . .

A pesar de que Méndez admitío que su sentencia original de 83 años fue reducida a 20 años y que el solo sirvió 3 años en total, él alega que no fue forzado a testificar en este caso. No estoy aquí bajo ningún acuerdo o nada (sic), estoy aquí por mi propia voluntad. Ya he cumplido con el trato que hice con el gobierno, declaró Méndez. *Cuando fue interrogado posteriormente sobre su participación con el*

A pesar de que Méndez admitío que su sentencia original de 83 años fue reducida a 20 años y que el solo sirvió 3 años en total, él alega que no fue forzado a testificar en este caso. No *estoy aquí bajo ningún acuerdo o nada (sic), estoy aquí por mi propia voluntad. Ya he cumplido con el trato que hice con el gobierno, declaró Méndez.* Cuando fue interrogado posteriormente sobre su participación con el *Witness Protection Program*, Mendez reconoció que el estaba bajo la "protección" del gobierno de EU y que solo ellos conocían su verdadera identidad.

Dos veces la letanía de mentiras, cinco simpatizantes, cada uno vestido en camiseta blanca impresa con una letra grande negra que deletreaba la palabra **CHOTA**, se pararon y manifestaron una protesta silenciosa a la presencia de este vil traidor. El juez Leighton enojadamente ordenó que los cinco fueran expulsados de la corte.

Al día siguiente los periódicos locales le dieron primera plana a la historia detallando la "amenaza de las camisetas" a Méndez. A pesar de que el juez y la prensa intentaron protagonizar a las personas que protestaron como jóvenes locos, uno de los miembros del grupo declaró que *...no podíamos permitir que Méndez nuevamente mintiera a esta corte y a nuestra gente sin hacer claro que él es un hombre corrupto e inmoral — un traidor a sus principios y a su pueblo.*

El miércoles, 10 de julio, el coordinador del **Comité Nacional** Jaime Delgado, fue escogido y acusado de verbalizar la palabra chota durante un receso de la corte donde Méndez estuvo presente. El juez Leighton ordenó una investigación sobre el incidente y es posible que el compañero Jaime sea acusado de cargos de desacato criminal. La convicción de estos cargos conlleva una pena que fluctúa entre una multa hasta una sentencia de cárcel no-determinada. El compañero Delgado denunció la acusación como un intento de intimidar simpatizante de los patriotas puertorriqueños en juicio, y añadió que no se defendería en contra de los cargos.

Con un bombardeo de evidencia física que incluyó 150 horas de cintas magnetofónicas y grabaciones, el fiscal continuó el caso en contra de los cuatro patriotas. Al menos cinco testigos adicionales del gobierno, todos los agentes del FBI o agentes de contrainteligencia envueltos en la vigilancia fueron llevados al banco de los testigos.

Lás cintas borrosas que apenas podían entenderse alegadamente enseñan a los PDG Rodríguez, Torres y Cortés planeando escapes de prisiones y construyendo instrumentos explosivos modernos. Esto fue a pesar de las acaloradas objeciones del abogado Michael Deutsch, asesor legal de José Lùis Rodríguez. Deutsch argumentó que las cintas eran irrelevantes ya que los tres PDG no estaban disputando los cargos del gobierno y argumentó que su cliente aparecía un un solo segmento y por breve tiempo. A pesar de las objeciones de la defensa, el visiblemente aburrido juez y la multitud de espectadores fueron sometidos a mapas detallados, dibujos y cintas de las acciones de los compañeros anterior al momento de su arresto.

El jueves, 25 de julio, el juicio se reanudó con una gigantesca demostración de apoyo para los cuatro patriotas. Sobre 250 personas marcharon, cargaron pancartas, ondearon banderas y gritaron vivas fuera del edificio federal Dirksen.

Entre los notables dignatarios presentes en la marcha estaba el profesor de Sociología de la Universidad de Puerto Rico y presidente de PEN Club en Puerto Rico, Luis Nieves Falcón; abogado Jose Xopa, dirigente del Frente Nacional de Abogados Democráticos; Rafael Cancel Miranda, héroe nacionalista encarcelado por 25 años por su participación en el ataque al congreso; Noel Colón Martínez, ex-presidente del Colegio de Abogados de Puerto Rico y ex-candidato a gobernador de Puerto Rico; George Harrison, ex-prisionero político irlandés, Tinti Deya-Massol, portavoz del Taller de Arte y Cultura de Adjuntas, Puerto Rico; y el Obisop Apura, director de la Iglesia Unida de Cristo en las Filipenas, junto a una delegación local de la IUC. Estas distinguidas personalidades en todos los ámbitos de su vida forman la delegación internacional que viajó a Chicago para dar testimonios expertos de la situación colonial de Puerto Rico y para demostrar su apoyo a estos cuatro patriotas acusados.

En un mitin que tomó lugar inmediatamente después de la marcha, José López, Coordinador del **Movimiento de Liberación Nacional**, habló sobre la importancia del 25 de julio. El declaró que la lucha actual es una continuación de la resistencia del pueblo puertorriqueño a la invasión de EU del 1898.

En medio de vivas y grandes aplausos el héroe nacionalista Rafael Cancel Miranda se dirigió a la multitud. El elogió a la audiencia por su valor en asistir al juicio. El reafirmó que era la obligación de personas amantes a la libertad de apoyar a estos valientes camaradas. El mitin terminó cuando el grupo entusiasta canto el himno nacional de Puerto Rico, *La Borinqueña*. La muchedumbre entonces se dispersó rápidamente para preparse para la larga espera que eventualmente le permitiría entrar a la corte.

A pesar de que se esperaba que el gobierno terminara su caso anteriormente, el jueves el fiscal Hartzler anunció que traía "nueva evidencia" que incriminaría a José Luis como un conspirador. Esta "evidencia", tema de debate intenso por los próximos días, se basó en una licencia de manejar del Estado firmada por Benjamín Santiago. El Estado afirma que José Luis utilizó su antiguo empleo como consejero con jóvenes incapacitados para aplicar por una licencia bajo el nombre de Benjamín Santiago — uno de sus clientes en aquel tiempo. Hartzler declaró que esto probaba que José Luis era un co-conspirador por voluntad propia, ya que el había tomado pasos concretos para obtener identificación falsa.

Dos testigos de la fiscalía testificaron que José Luis tenía acceso a los documentos de Santiago. Sin embargo cuando los testigos fueron sometidos a contra-interogatorio fueron forzados a admitir que José Luis era solo una de varias personas que tenían acceso a los archivos de Benjamín Santiago. Deutsch también notó que el gobierno no podía probar que la firma en la aplicación pertenecía a José Luis. El juez enojadamente reprendió a la fiscalía por intentar introducir evidencia que no habia sido probada. En un intento desesperado de atrapar a José Luis, al día siguiente el gobierno produjo otro alegado documento falso bajo el nombre de Benjamín Santiago. Esta vez se trataba de una aplicación para una identificación de la Biblioteca Pública de Chicago. Leighton indicó que el gobierno debía presentar pruebas concluyentes de que estas dos aplicaciones fueron firmadas por José Luis.

El juez Leighton no permitió que los testigos expertos de la defensa fueran presentados en la corte alegando que el no iba a permitir que el caso se convirtiera en un foro político. El abogado Michael Deutsch y la abogada Melinda Power leyeron estos testimonios.

Este juicio continuará el lunes, 29 de julio, cuando expertos analizarán las firmas y testificarán.

Declaración de

Edwin Cortés

Buenas tardes. Mi nombre es Edwin Cortés. Espero que pudieran disfrutar el 4 de julio, un día de celebración conmemorando el 209 aniversario de su independencia. Como puertorriqueños, nosotros no pudimos hacerlo. No porque nos oponamos a la celebración del 4 de julio, sino, porque el mismo país que estableció la primera república independiente en América, es precisamente la misma nación que nos niega nuestra independencia. Para Alberto, Alejandrina y para mí esta contradicción y esta negación es en sí el conflicto central de este juicio.

El asistente de Fiscal de EU en esta corte, y quien se dirigió a nombre del gobierno de EU repetirá constantemente un tema emocional, como para intentar protagonizarnos como cuatro fanáticos puertorriqueños, deshumanizados, tirabombas y extremistas políticos. Pero ni Mr. Hartzler, ni el gobierno de EU van a decir nada de que nosotros, como ciudadanos puertorriqueños, no deseamos ser tratados como esclavos americanos domesticados.

La evidencia del gobierno tampoco les va a explicar a ustedes que somos seres humanos dedicados a la justicia social y humanitaria.

Ustedes han escuchado al asistente a fiscal hablarles de los planes de localizar bombas en varias facilidades en la ciudad el día 4 de julio.

¿Porqué es el 4 de julio, el día que ustedes celebran su exitosa guerra de independencia, un día que los puertorriqueños consideramos tan ofensivo? Si nosotros viviéramos en otro tiempo y lugar, y los Británicos hubieran ganado la guerra revolucionaria, sus héroes nacionales (George Washington, Ethan Allen, Nathan Hale, Francis Marion, etc.) hubieran sido enjuiciados por sedición. Nosotros tenemos el mismo derecho que ellos tuvieron de pelear por la independencia nacional y ciertamente, el gobierno que nos mantiene cautivos no puede, en justicia, acusarnos de estarnos oponiendo a su autoridad.

Ustedes escucharán en nuestras conversaciones sobre mi país de que es un país latinoamericano con costumbres diferentes, lenguaje distinto, y con su carácter nacional, las cuales, vuestro gobierno ha tratado de destruir a fin de asimilarnos.

Tampoco se les dirá que esto constituye un Genocidio, que es en si un esquema conciente, cuyo objetivo es destruirnos como pueblo. Un plan que también ha resultado en la esterilización del 40 por ciento de nuestras mujeres y el 25 por ciento de nuestros hombres. Esto es comparable al alto grado de esterilización entre mujeres americanas negras y nativas.

Ustedes escucharán en nuestras conversaciones sobre la militarización de Puerto Rico. ¿Qué queremos decir con esto? La evidencia demostrará que con ello, nos referimos al uso de nuestra tierra, agua y facilidades de transportación etc. para propósitos militares estadounidenses. La realidad es que el 13 por ciento de la tierra más fértil de Puerto Rico está ocupada por bases militares estadounidenses. Escucharán también sobre la reapertura de la Base Aérea Naval en Aguadilla, Puerto Rico (actualmente el lugar donde reside mi familia), y que está ubicada a un tiro de bomba desde Nicaragua, y que también almacena transportes aéreos C130 usados para llevar tropas y equipos. Ustedes escucharán sobre la militarización de la Guardia Nacional de Puerto Rico para ser usada como unidad de reserva en América Central y para suprimir opositores internos a grupos disidentes.

El gobierno de EU enseñará apróximadamente 21 libras de dinamita confiscada. La evidencia demostrará también que en mi patria, EU almacena bombas que usa militarmente. Una bomba atómica de un megatón equivale a un millón de toneladas de TNT. La cantidad de dinamita que estamos acusados de poseer no puede compararse a la tremenda cantidad de dinamita que EU almacena en Puerto Rico.

En el segundo, tercer y cuarto cargo se me acusa de poseer, y de almacenar instrumentos destructivos sin la aprobación del Secretario del Tesoro. Sin embargo, la evidencia demostrará que el gobierno de EU mantiene bombas nucleares en Puerto Rico en violación al Tratado de Tlatelolco (que prohibe la presencia de armas nucleares en América Latina) y contrario a los deseos del pueblo de Puerto Rico. Esto, sin mencionar, la posible destrucción de nuestra isla como resultado de un accidente nuclear y la contaminación que pudiere resultar de radioactividad, o el efecto ecológico que ocurra en plantas tropicales y animales en el bosque forestal tropical de El Yunque causado por escapes de radiación.

En el octavo cargo, se nos acusa de conspirar para obstruir, retrasar y afectar el comercio mediante un robo, cuando la única apropiación ilegal que ha ocurrido ha sido la conquista de Puerto Rico el 25 de julio de 1898, por el gobierno de los EU. La evidencia demostrará que en 1897 el pueblo de Puerto Rico era dueño del 93 por ciento de la tierra, sin embargo, ya para el año 1930, cerca del 60 por ciento de la tierra estaba bajo el control del gobierno y de las corporaciones.

Ustedes van a escuchar de nosotros hablando sobre el Plan 2020. Para el año 2020, EU intenta convertir a nuestro país en 11 parques militares-industriales y se apresta para llevar a cabo profundas excavaciones a cielo abierto para extraer los valiosos minerales propiedad de nuestro pueblo, tales como cobre, níquel y cobalto, dejando gigantescos cráteres, habiendo ocasionado tremendo ruido; más aun, dejando las aguas potables y el aire que respiramos completamente contaminado. Esto también causará la destrucción de nuestra flora y fauna, incluyendo la mayor parte de la vida marina.

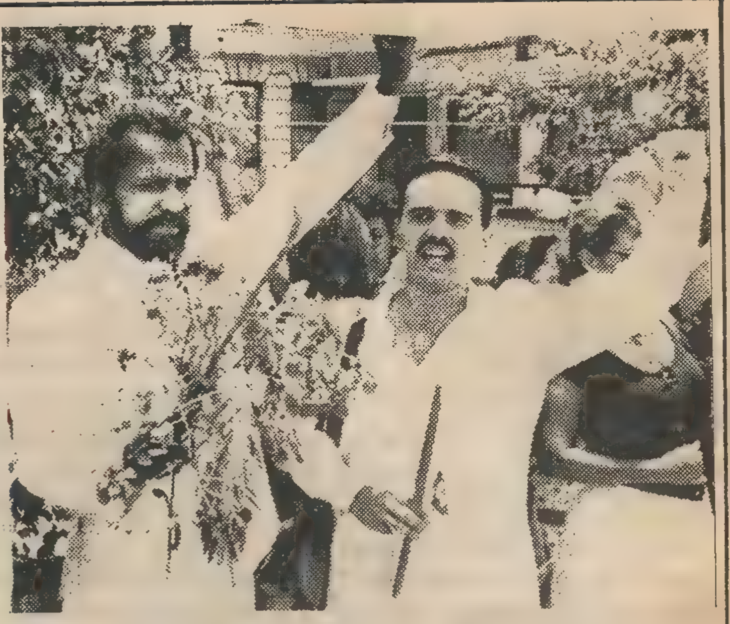
A la par con mis principios, con la tradición de nuestros heroicos luchadores y de acuerdo con la ley internacional, que es la única ley que tiene el derecho de celebrarme juicio, es, por lo tanto, mi obligación, de declararme Prisionero de Guerra. No reconozco la jurisdicción del gobierno de EU en Puerto Rico, ni la de esta corte para enjuiciarme.

Si me acusa de "Conspiración Sediciosa", por oponerme a la autoridad del gobierno de los Estados Unidos sobre mi patria, Puerto Rico. Para nosotros, este es el crimen imposible, ya que el gobierno de EU no tiene ningún derecho legal, ni autoridad sobre mi país.

Les hablo a ustedes porque son seres humanos, y como tales debemos ser capaces de comunicarnos. Espero que lo que he declarado hoy aquí, al menos les haga pensar en los asuntos concernientes en este proceso. Quizás algún día ustedes puedan ir a mi país y aprender sobre el caso colonial de Puerto Rico. Nosotros somos representativos de nuestro pueblo en lucha, y las personas hoy aquí en esta corte han venido para reafirmarlo. ☆

El Regreso de Un Patriota:

Pablo Marcano García



Pablo Marcano García, izquierda y José Luis Rodríguez

ULTIMAS NOTICIAS—El **Comité Nacional** *ha confirmado que la Prisionera Política Nydia Cuevas saldrá de la Penitenciaría Federal de Mujeres en Alderson el lunes, 29 de julio de 1985. La compañera Cuevas, esta encarcelada junto a Pablo Marcano-García (vea artículo a continuación) por la toma del Consulado Chileno en Puerto Rico. A su salida, la compañera Cuevas tiene intenciones de continuar sus estudios.*

Luego de casi ocho años de exilio, el pasado 23 de junio retornó a Puerto Rico, el patriota Pablo Marcano García.

Pablo — quien junto a Nydia E Cuevas Rivera — tomara la sede del Consulado Chileno en Puerto Rico, el 4 de julio de 1978, salió de prisión el pasado 21 de junio.

El Comité Unitario Contra la Represión y Por la Defensa de los Presos Políticos (CUCRE), organizó los actos de recibimiento. El CUCRE, concibió el regreso de Pablo como una actividad del pueblo en general y en particular del independentismo.

Por este motivo, las actividades previas garantizaron que tanto las organizaciones patrióticas, como el pueblo, conocieran los hechos.

Entre las actividades iniciales, se extendió una invitación por correo a las organizaciones patrióticas del país, además de conferencias de prensa, programas radiales y otros.

La campaña comenzó en el mes de marzo, Día Internacional de la Mujer, con un artículo dedicado a Nydia destacando su perfil de revolucionaria puertorriqueña.

El pasado abril se exhibieron las pinturas originales del pincel de Pablo en la CASA ABOY. La apertura fue dedicada a Don Juan Antonio Corretjer, revolucionario y poeta nacional de Puerto Rico. Dicha actividad fue un éxito rotundo.

El CUCRE entiende que el regreso de Pablo Marcano marca una nueva etapa de lucha y compromiso. Cree relevante demostrar al pueblo que la cárcel es otro frente de lucha y trabajo.

El CUCRE tuvo como invitados especiales a José Luis Rodríguez y Ramón Martínez Portorreal. José es un joven luchador. Fue acusado en Chicago de Conspiración Sediciosa junto a Alejandrina Torres, Edwin Cortés y Alberto Rodríguez y cuyos juicios comenzarán el 1ro de julio en la Corte Federal de Chicago.

Martínez Portorreal es representante de la Organización de Derechos Humanos de la República Dominicana. Este grupo asume la defensa del caso del prisionero político Julio Veras y Delgadillo — dominicano amigo de la independencia de Puerto Rico. Veras Delgadillo está actualmente en la prisión de Petesburg, Virginia USA, por un caso que le fabricaron los federales en el 1980.

Figuraban entre los presentes los padres y familiares de Pablo, Doña Sixta Rivera, madre de Nydia, los cuatros héroes nacionalistas; Lolita Lebrón, Oscar Collazo, Rafael Cancel Miranda e Irvin Flores, Doña Consuelo Lee, y otros compatriotas que cumplieron cárcel por la causa de la independencia, como Isabel Rosado, don Pepe Rivera Sotomayor, Paulino Castro, Carmín Pérez, Rosa Collazo y otros.

Miembros de diversas organizaciones patrióticas como la Liga Socialista Puertorriqueña, Partido Nacionalista de Puerto Rico, Partido Comunista, Movimiento Socialista de Trabajadores, Partido Socialista Puertorriqueño, el Centro Caribeño de Justicia y Paz, organizaciones sindicales, religiosas y culturales dijeron presente. Entre los presentes también se encontraban miembros del Comité de Solidaridad con la Independencia de Puerto Rico de Nueva York.

La caravana partió hasta frente al Edificio de la Corte Federal de San Juan donde Blanca Canales (heroína que proclamó la República de Puerto Rico por segunda vez en la historia) le dió la Bienvenida al lugar. Bajo un sol candente y el plácido paisaje marino, se escuchó con detenimiento la elocuente y emocionada oratoria del patriota quien comenzó su discurso pidiendo un minuto de silencio por todos los compañeros caídos, de una forma u otra, durante los casi ocho años de su ausencia.

☞ p.10

Entrevista Con José Luis Rodríguez

***Libertad:** ¿ Qué diferencia hay entre este caso y el juicio que el gobierno estadounidense celebró en 1937, contra los líderes del Partido Nacionalista acusados de Conspiración Sediciosa? ¿ Es la estrategia del Estado la misma?*

JLR: No hay mucha diferencia, con la excepción de que en el 1937 los líderes del Partido Nacionalista fueron acusados de conspirar para usar la fuerza contra la autoridad de los EU, porque se les acusó de reclutar, entrenar y conseguir armas para organizar un ejército libertador conocido como los Cadetes de la República. En nuestro caso se nos acusa de usar fuerza contra la autoridad estadounidense, porque nosotros, según el Estado alega, pertenecemos a una organización clandestina conocida como las **Fuerzas Armadas de Liberación Nacional**. Esta es la única diferencia que vemos entre ambos procesos judiciales. La similaridad o continuidad histórica es que desde la invasión yanqui del 1898, los puertorriqueños se han organizado para oponerse al imperialismo estadounidense en Puerto Rico.

Al comparar nuestro caso con el de los líderes del Partido Nacionalista, notamos que la estrategia del Estado es la misma—o sea— la de criminalizar al movimiento independentista o al mero sentimiento independentista, con el propósito de destruirlo y rendirlo inefectivo en alcanzar la liberación de nuestra patria.

Los métodos utilizados por el Estado para intentar criminalizar nuestra lucha han variado a través de la historia. Desde el arresto de miles de nacionalistas en el pasado, declarando fuera de la ley al movimiento independentista mediante la Ley 53, (conocida como la Ley de la Mordaza), en el 1948, hasta la actual vigilancia extensiva, con el propósito de acumular inteligencia política. Esta vigilancia que comenzó en junio de 1981, y que supuestamente culminara con nuestro arresto en el 1983, contaba con más de 100 agentes del FBI y otras agencias policiacas, además de la utilización de vigilancia electrónica.

Debo añadir que con el tiempo y el dinero que el Estado invirtió en esta investigación la misma le produjo muy pocos resultados.

El gobierno estadounidense ha reclamado que el propósito de esta investigación era dar con el brazo armado revolucionario del movimiento independentista puertorriqueño, pero no lo lograron. Nuestro caso al igual que el de otros compañeros acusados de "Conspiración Sediciosa" nos indica el hecho de que el gobierno estadounidense no está interesado en incriminar las acciones de individuos, sino, mas bien, al movimiento que estos individuos representan.

***Libertad:** ¿Cómo el movimiento revolucionario independentista define la posición de prisionero político?*

JLR: Un prisionero político es un activista público, al cual el Estado ha fichado para reprimir por medio de cargos criminales debido al trabajo político efectivo que realiza entre nuestro pueblo hacia la liberación de Puerto Rico.

El individuo que asume esta posición lo hace defendiendo los principios del movimiento revolucionario. Estos principios son los que nos definen no como individuos sino como revolucionarios dentro del proceso libertador. Para nosotros, en el movimiento significa mantener inviolablemente el principio de no colaboración ante el gran jurado. Significa también el derecho del pueblo puertorriqueño a luchar contra el colonialismo utilizando todos los medios disponibles — inclusive la lucha armada. Más importante aún, significa también el derecho a defender y proteger las acciones del movimiento revolucionario.

***Libertad:** En el libro Los Imprescindibles (de Chicago) usted expresa que la decisión de asumir la postura de prisionero político fue una decisión colectiva, ¿nos puedes explicar por qué? ¿No crees tú que era a ti que te tocaba hacerla?*

JLR: Todos los movimientos están compuestos por personas que como individuos se someten a la disciplina y al espíritu colectivo de su movimiento. La decisión de asumir la posición de prisioneros político fue colectiva, porque en la misma, se refleja la clase de sociedad que deseamos — una sociedad socialista donde el individualismo es transformado en colectivismo y donde la expresión humana del "yo" y el "mí" es reemplazada por la de "nosotros".

☞ p.10

Entrevista con José Luis continua . . .

Aunque nuestro caso representa dos sectores diferentes — el sector público y el clandestino, no obstante, nosotros representamos un solo movimiento. Las decisiones que tomamos y las posiciones que asumimos dentro de ese movimiento se realizan a beneficio del movimiento independentista puertorriqueño, y eso es lo importante.

Libertad: Qué clase de apoyo han recibido ustedes?

JLR: Desde nuestro arresto se ha generado mucho interés en nuestro caso, en particular lo referente al cargo de conspiración sediciosa y al tipo de vigilancia que el FBI condujo. Esto viene como resultado de nuestra habilidad para tomar la ofensiva e intensificar el trabajo político respecto a este caso. Hemos podido lograrlo organizando actividades, charlas, entrevistas de radio y prensa, etc.

En agosto de 1984 tuve la oportunidad de dirigirme al Comité de Descolonización de las Naciones Unidas, y viajar a través de los EU para hablar sobre el cargo de conspiración sediciosa.

Estuve en Puerto Rico una semana antes de que el juicio comenzara con el propósito de acompañar a Pablo Marcano García desde Nueva York y de llevar nuestro caso a Puerto Rico para intensificar el trabajo entre el sector independentista allí. En Puerto Rico fuí muy bien recibido por el pueblo y noté con mucho interés el vívido deseo de saber de nuestro caso. También encontré que la prensa cubrió ampliamente mi llegada a Puerto Rico. Esto fue muy beneficioso para poder exponer a los puertorriqueños de la isla sobre nuestro juicio en Chicago.

La respuesta pública ha sido muy positiva. Uno de los aspectos más sorprendentes que me he encontrado en mis viajes es que la gente dondequiera me han preguntado qué ellos pueden hacer para ayudar. Personalmente, me ha conmovido este interés y entusiasmo que me han manifestado personas que ni siquiera conozco.

Libertad: ¿Qué puede hacer la gente para ayudar?

JLR: Donde hubiese capítulo local del **Comité Nacional Pro-Libertad de Prisioneros de Guerra Puertorriqueños**, debe comunicarse con ellos inmediatamente. De esa manera conocerá el tipo de trabajo que se realiza y como ayudar a desarrollar ese trabajo.

El **Comité Nacional** ha estado en existencia por muchos años. Este Comité ha implementado el plan de trabajo político necesario en apoyo de los Prisioneros de Guerra y Prisioneros Políticos. Nosotros creemos que en el futuro habrá más puertorriqueños encarcelados por cargos políticos. Es importante que el pueblo se integre al trabajo del **Comité Nacional**.

En estos momentos queda mucho trabajo por hacer concerniente a nuestro juicio, específicamente la recaudación de fondos para cubrir gastos legales. Una alta suma de dinero se ha gastado en los pasados dos años, y le estamos pidiendo a todas las personas que puedan, que hagan una donación al **Comité Nacional** para ayudar a costear los gastos que nuestro juicio envuelve. Estamos concientes que nuestra comunidad es pobre, pero nos sentimos confiados que nuestro pueblo ayudará a recaudar los fondos necesarios. ☆

Pablo Marcano continua . . . .

José Luis Rodríguez leyó un mensaje a nombre de Alejandrina Torres, Alberto Rodríguez y Edwin Cortés.

Los actos políticos del recibimiento de Pablo, fueron organizados frente a la Corte Federal en San Juan a manera de repudio y recordatorio al independentismo, de los procesos judiciales que culminaron con el enjuiciamiento de Pablo y Nydia. Además en denuncia al encarcelamiento que hoy sufren 8 resistentes al Gran Jurado Federal en Estados Unidos y 15 Prisioneros de Guerra, además de Julio Veras y Delgadillo en Petersburg, Virginia.

La jornada del recibimiento se clausuró con una cena de confraternización informal en la sede del Colegio de Trabajadores Sociales. En forma colectiva y auténtica, miembros de diversas organizaciones, asumieron turnos libres ofreciendo testimonios de admiración, respeto, alegría y amor a Pablo Marcano García. ☆

Carta de Federico Cintrón-Fiallo

Danbury
5 de julio de 1985

Querido compañeros,

Deseo felicitarlos por el reconocimiento recibido del Exemplary Private School Recognition Project. Uds. representan mucho más que una escuela destacada: son una escuela única en los Estados Unidos; representan el esfuerzo de una communidad en lucha por sobrevivir en un sistema racista e imperialista; son un valioso apoyo a la lucha de liberación del pueblo puertorriqueño; un solidario abrazo para los Prisioneros de Guerra y presos políticos y un foco de consciencia para la juventud.

Espero que éste sea tan sólo un triunfo en la ruta hacia una mayor consciencia e integración del pueblo a la lucha por la independencia de Puerto Rico y contra el imperialismo yanqui.

Adelante,
Cintrón Fiallo ☆

Ambos Rehusan Colaborar con Gran Jurado

Anti-Imperialistas Encarcelados

El 8 de julio, Bob Lederer del **Nuevo Movimiento en Solidaridad con la Independencia y el Socialismo para Puerto Rico** y Terry Bisson del **John Brown Anti-Klan Committee** fueron encarcelados por cargos de desacato criminal después de haber desafiado una orden de colaboración con el gran jurado de Washington, DC. Este cuerpo judicial secreto está investigando al movimiento anti-imperialista norteamericano, con interés especial en los bombardeos llevados a cabo por el **Armed Resistance Unit** al Capitolio de EU y al Centro Naval de Computadoras y también los del **Red Guerrilla Resistance** al Club Naval de Oficiales llevados a cabo en 1983-84. Bob y Terry se unieron a otros cuatro anti-imperialistas, miembros en el presente y en el pasado del Comité **John Brown** — Steven Burke, Julie Nalibov, Christine Rico y Sandra Roland — encarcelados en febrero. Los seis permanecerán en prisión hasta que el gran jurado expire en 4 de octubre de 1985.

Anteriormente, el 5 de junio, el juez Aubrey Robinson rechazó, sin explicación alguna, las mociones de Bob y Terry, de desestimar la citación y les ordenó testificar. Ellos habían argumentado que los Principios de Nuremburga y las resoluciones anti-coloniales de las Naciones Unidas les habían dado el derecho y obligación de rehusar convertirse en cómplices (colaboradores) de los crímenes del gobierno estadounidense en contra de naciones tercer-mundistas. Los activistas también argumentaron que emplazar ante el gran jurado activistas comprometidos, sin ninguna evidencia que los ligue o conecte con grupos clandestinos era un esfuerzo inconstitucional para apresarlos por sus creencias políticas.

El 18 de junio Bob y Terry sostuvieron una conferencia de prensa en los cuarteles del FBI en Washington: Edgar Hoover, donde hicieron declaraciones denunciando la táctica del FBI de manipular al gran jurado y en apoyo a las acciones armadas que estaban siendo investigadas e inmediatamente se dispusieron a quemar las citaciones ante el gran jurado.

En corte se negaron a aparecer frente al gran jurado, por lo cual el fiscal Lawrence Barcella, le pidió al juez que los detuviera por desacato civil.

Sus abogados argumentaron que la persistencia de no-colaboración de los activistas era un principio inalterable y recto llevado a cabo, por algunos años, en apoyo a los resistentes al gran jurado. La abogada de Bob, Susan Tipograph, argumentó que era absurdo pensar que el encarcelamiento pudiera obligar a alguien a testificar, por lo tanto, el encarcelamiento sería, mas bien, un castigo, en vez de persuasión, que no está permitido bajo las leyes de desacato civil.

El juez pidió a los abogados que sometieran un memo legal sobre este punto y que pospusieran la audiencia. El 28 de junio, después de 15 minutos de argumentos orales, el juez Robinson detuvo a Bob y a Terry por desacato y ordenó encarcelarlos el 8 de julio.

Posteriormente, ignorando las órdenes del juez de mantenerse callados, Terry y Bob hicieron breves declaraciones reafirmando su negatividad a colaborar y denunciando todo el proceso legal. Bob terminó diciendo: *Nada que ustedes hagan, ninguna cantidad de tiempo en prisión, me detendrá de organizar el apoyo norteamericano a la independencia de Puerto Rico, ni de seguir luchando por derrotar este sistema imperialista violento.*



Bob y Terry se presentaron en sus respectivas prisiones el 8 de julio. (Bob está en la misma prisión que el resistente al gran jurado puertorriqueño Andrés Rosado y 2 miembros del movimiento anti-nuclear **Plowshares**; Terry está con 4 personas miembros del **Plowshares.**) Escriba a los compañeros a:

Bob Lederer
38340-066 Dorm. 4
Allenwood Fed. Prison
PO Box 1000
Montgomery, PA 17752

Terry Bisson
Danbury Fed. Prison camp
Pembrook Station
Danbury, CT 06811

Porque No Colaboraremos

Siguiendo el ejemplo de los otros resistentes al gran jurado, Bisson y Lederer orgullosamente han asumido la posición de no-colaboración:

Afirmando incondicionalmente el derecho de todo activista político de rehusar dar nombres y convertirse en informantes para el FBI (aún cuando el gran jurado se usa para darle al FBI el poder para emplazar testigos, legalmente ellos no tienen ese poder.),

Afirmando incondicionalmente el derecho reconocido de las Naciones Unidas sobre naciones colonizadas y sus aliados, de luchar por la independencia usándose todos los medios necesarios, incluyendo la lucha armada.

Afirmando incondicionalmente el derecho (y obligación) de los anti-imperialistas a apoyar esas luchas, de expresarse abiertamente y de publicar sus escritos.

Denunciando y exponiendo el uso del gran jurado como un instrumento de apresamiento político como sucede en Irlanda del Norte y Sur Africa.

Protestando el hecho de que EU está violando abiertamente la ley internacional, el Decreto de las Naciones Unidas y los principios de derechos humanos en su invasión a Granada, su guerra contra Nicaragua, su apoyo a Sur Africa, su continuada colonización de Puerto Rico y su ascendente violencia colonial y genocidio contra la nación negra aquí en EU.

Expresando tener solidaridad con el movimiento contra el *apartheid* (sistema de segregación racial de Sur Africa) el movimiento religioso, la resistencia al servicio militar, los **Plowshares** (grupo de activistas anti-nucleares) y todos aquellos dispuestos a ir más allá de la simple protesta para desafiar las leyes represivas.

Denunciando la táctica del FBI de "penetrar y destruir" los movimientos tales como el movimiento anti-imperialista, movimiento contra la guerra, con el propósito de intimidar participantes y de aislar activistas.

Luchando por el derecho de cada persona progresista de expresar sus creencias políticas sin represalias ni castigos.

Honrando el ejemplo de valor de los Rosenbergs, Sacco y Vanzetti, de todos aquellos que desafiaron el McCarthismo y de los actuales resistentes al gran jurado.

Protestando la ascendente vigilancia del FBI y el hostagamiento a amigos y asociados de John Brown y a activistas solidarios en Centro América en el área de Washington, DC...y apoyando a todos aquellos que han rehusado ser intimidados.

Con el conocimiento de que van a ser encarcelados por desacato, Lederer y Bisson desean declarar que:

Estamos desafiando este gran jurado por respeto, no desacato a los principios de ley internacional: para desafiar y denunciar la hipocrecía de esta nación que obedece sólo aquellas leyes que sirven a sus propios intereses represivos, que encarcela y calumnia a aquellos que resisten sus crímenes a nivel mundial; que desafía las cortes mundiales, que niega el Decreto de las Naciones Unidas, los principios de Nuremberg y hasta sus propios tratados que regulan la conducta internacional. ***A pesar de que son los resistentes al gran jurado los que están encarcelados, es EU quien está en desacato.*** ✩



Sentido Pésame Sobre la Muerte del Camarada John Nyati Pokela

Congreso Pan Africano — *12 de julio de 1985*
Box 4082
Harare (Zimbabwe)

Nuestro más profundo y sentido pésame en la muerte de su amado líder, el camarada Pokela. No un minuto de silencio, pero en vez, una vida de lucha. Pokela vive en los luchadores de libertad a través de las luchas del mundo que combaten imperialismo. ¡Viva Azania Libre. . . Viva Puerto Rico Libre! ✩

José López, Coordinador Nacional, MLN

¡Todos a la ONU!

El **Comité Nacional Pro-Libertad Prisioneros de Guerra Puertorriqueños** hace un llamado a todo el pueblo puertorriqueño a que participe activamente en una marcha a las Naciones Unidas en 12 de agosto de 1985. Esta manifestación se celebrará en apoyo a nuestros patriotas puertorriqueños encarcelados, al mismo tiempo que el caso colonial de Puerto Rico se discute frente al Comité de Descolonización.

Puerto Rico es una nación intervenida y ocupada por el gobierno y ejército de los EU. Desde el 25 de julio de 1898 Puerto Rico ha servido como "botín de guerra" de los intereses económicos y políticos de los EU. La presencia de estos intereses norteamericanos se mantiene y se asegura mediante el uso de la fuerza. Desde la invasión y durante todo el proceso de colonización, el pueblo puertorriqueño ha resistido esta imposición. El pueblo ha combatido la violencia colonizadora con la violencia revolucionaria.

Durante esta lucha de liberación nacional y soberanía han caido y seguirán cayendo muchos revolucionarios. Pero, también el enemigo ha sufrido y seguirá sufriendo caidas y golpes de los cuales jamás se recuperará. Los compañeros y compañeras encarcelados son símbolos y héroes de nuestra lucha contra la colonización de nuestra patria por el gobierno norteamericano.

Con esta marcha le queremos advertir al gobierno norteamericano que estamos vigilantes de nuestros patriotas. Nuestras demandas son las siguientes:

– Cero extradición del patriota Guillermo Morales y apoyo a los países amigos que le ofrecen asilo político;

– Libertad a nuestros Prisioneros de Guerra y Presos Políticos;

– Alto al hostigamiento y trato inhumano de nuestros Prisioneros de Guerra Puertorriqueños en las prisiones;

– Alto al hostigamiento del gran jurado federal contra activistas independentistas puertorriqueños y simpatizantes mexicanos y norteamericanos;

– El traslado de nuestros Prisioneros de Guerra a un campo militar y que sean juzgados por un tribunal internacional en acuerdo con la Convención de Ginebra y los protocolos adicionales;

– Que se establezca una comisión en las Naciones Unidas para que reporte violaciones de los derechos de nuestros patriotas en las prisiones de los EU. ✫

Gobierno EU Decidirá Sobre Demanda de Resistentes al Gran Jurado

El 10 de mayo de 1985 siete activistas políticos y simpatizantes del movimiento independentista puertorriqueño sometieron un ***Decreto de Habeus Corpus*** a la Corte de EU para el Distrito de Columbia. Julio Rosado, Andrés Rosado, Ricardo Romero, María Cueto, Steven Guerra, Federico Cintrón Fiallo y Shelley Miller están actualmente encarcelados por rehusar colaborar con un gran jurado de Nueva York investigando al movimiento revolucionario puertorriqueño. En este momento estos compañeros (excepto Shelley Miller, que fue recientemente encarcelada) son elegibles para libertad bajo palabra basado en los reglamentos de la Comisión de Libertad bajo Palabra.

A mediados de julio el gobierno sometió su respuesta insistiendo en sus alegaciones de que estas personas están asociadas a las **FALN**, y está ignorando totalmente las bases políticas, religiosas y morales que tienen estos compañeros para rehusar cooperar con el gran jurado investigando el movimiento independentista puertorriqueño.

En la vista que se celebró el 18 de julio, el juez reconoció el impacto de la campaña de tarjetas postales que lanzó el **Comité Nacional** donde se acusa al gobierno de EU de apresamiento político. El juez declaró que él estaba sorprendido del apoyo dado a estos compañeros y advertió que el decidiría sobre esta moción con rapidez.

Condolencias

El **Comité Nacional Pro Libertad Prisioneros de Guerra Puertorriqueños** desea enviar su más sentido pésame al Prisionero Político Steven Guerra y su familiares en la ocasión de la muerte de su tía, Anita Barrios

Informe Sobre Prisioneros Políticos Norteamericanos

Durante el mes de julio, los 4 resistentes al gran jurado del **Comité John Brown** sometieron una moción "Grumbles" demandando ser excarcelados de inmediato. La moción, llamada así en honor a la primera persona que la sometió, alega que su encarcelamiento (ya de 5 meses de duración) tiene un carácter de castigo y no de persuación debido al compromiso intachable con el principio de no-colaboración de los compañeros. En apoyo a esta moción, activistas prominentes de diversos grupos políticos, legales y religiosos, incluyendo el resistente al gran jurado, Julio Rosado, sometieron cartas a la corte apoyando la posición de no-colaboración y verificando su legitimidad dentro del movimiento progresista estadounidense. El juez Robinson todavía no ha fijado una fecha para escuchar esta moción.

El juicio de la camarada **Linda Evans** que originalmente se fijó para dar comienzo el 23 de julio, ha sido pospuesto hasta el 23 de septiembre de 1985. La compañera ha sido acusada de amparar un fugitivo.

Betty Ann Duke, acusada de amparar un fugitivo, posesión de identificaciones falsas y posesión de explosivos seguido de su arresto con **Alan Berkman** en Bucks County, Pennsylvania, el 23 de mayo, fue dejada en libertad bajo palabra después de una vista el 12 de julio de 1985.

Cuatro personas viajaron de Austin, Texas para testificar en esta audiencia sobre el carácter de la compañera. **Betty Ann** ha sido dejada en libertad bajo fianza imponiéndole 23 condiciones, entre ellas que no puede salir de la casa en ningún momento a menos que esté acompañada de su hermana.

Emmett Dwyer, un activista de la comunidad de King, New Hampshire, fue citado para comparecer el 16 de julio de 1985 frente al gran jurado de Boston investigando el movimiento clandestino armado norteamericano. Emmett es un miembro del **Ohio 7 Defense Committee**. Los siete, Jan Lamaan, Patricia Gros, Barbara Curzi, Raymond Luc Levasseur, Richard Williams y Thomas y Carol Manning son combatientes norteamericanos capturados recientemente.

Las circunstancias bajo las cuales Emmett fue citado son poco usuales. Lenny Gross, un agente especial del FBI acompañado por un patrullero del Estado, irrumpieron dentro de la casa de Emmett e interrogaron a su hija de 10 años. Cuando llegó Emmett, Gross y el patrullero del Estado, moviendo la macana en forma amenazante se le acercaron con la citación. Ellos le dijeron a Emmett que desestimarían la citación si el cooperaba

☞ p.16

Noticias del Comité Nacional

Durante los últimos meses el **Comité Nacional Pro-Libertad Prisioneros de Guerra Puertorriqueños, Capítulo de Nueva York** invirtió mucho tiempo en el recibimiento de patriota excarcelado Pablo Marcano-García. Dicho recibimiento tomo lugar el día 21 de junio, día en que el compañero fuera excarcelado — siendo un rotundo éxito. Ambos Pablo Marcano García y José Luis Rodríguez, quien presentemente está en juicio por el cargo de conspiración sediciosa, dieron unos discursos animadores demostrando la continuación de una lucha indestructible. Más de 200 personas asistieron a esta actividad.

El **Capítulo de Nueva York** también auspició una manifestación frente de la corte federal en Nueva York a fines de julio. La misma fue para denunciar el juicio que se está llevando contra cuatro independentistas en Chicago, los patriotas Alejandrina Torres, Alberto Rodríguez, Edwin Cortés y José Luis Rodriguez.

A fines de julio Tinti Deya-Massol nos acompañó en su presentación sobre la militarización de Puerto Rico y la creación de bases nucleares dentro del contexto del Plan 2020. Además hubo un periódo de diálogo con Tinti donde se intercambiaron impresiones sobre la participación de la mujer en la lucha de la independencia de Puerto Rico.

El **Comité Nacional** ha hecho un llamado para una marcha hacia las Naciones Unidas en apoyo a los Prisioneros de Guerra Puertorriqueños. Esta marcha se llevará a cabo durante el mes de agosto. Los **Capítulos de Hartford y Boston** del **Comité Nacional** participarán en esta movilización. Más de 7,000 hojas sueltas han sido repartidas incluyendo las áreas de El Barrio y East Harlem hasta las Naciones Unidas.

Más de 25 personas participaron en una línea de piquete organizada por el **Comité Nacional Capítulo de Hartford**, el 1ro de julio. La protesta fue en apoyo a los cuatro activistas independentistas puertorriqueños acusados de sedición en Chicago. El **Capítulo de Hartford** preparó un comunicado de prensa que leyó en parte: *Es imposible que EU acuse puertorriqueños de conspiración sediciosa porque los puertorriqueños no pueden ser sediciosos de un país del cual no son parte.* Otras organizaciones que mostraron su apoyo con su presencia en la manifestación lo fueron el *All Peoples Congress* y el Partido Socialista Puertorriqueño. ☆

Plan Genocida de Control Poblacional

— Tinti Deya-Massol

Introducción

La mujer en Puerto Rico, tanto como el hombre crecen y se desarrollan en un ambiente que no les ofrece autorealizarse como seres humanos. Especialmente la mujer que desde que nace se les inculcan unos valores de opuestos frente al varón. Ante la agresividad masculina, la pasividad femenina, esto junto a los controles de sentimientos y roles sociales. La literatura y el sistema educativo refuerzan estas actitudes en la mujer.

Veremos a través de esta charla cómo se ha agredido y castrado el desarrollo de la mujer desde sus fibras más profundas y cómo, por otro lado, cientos de mujeres a través de la historia y de las luchas desarrolladas en Puerto Rico reflejan la capacidad de acción y determinación de nuestras mujeres de integrarse al proceso revolucionario de liberación y de la creación de un ser humano nuevo.

Historia

Variadas formas del control de la población puertorrriqueña se han venido practicando desde la invasión norteamericana en el 1898. Una de ellas ha sido la estimulación de la emigración de los obreros de la caña en los comienzos de siglo hacia Hawaii.

Desde la década del 20, diversas instituciones yanquis han tratado de reducir el crecimiento de la población boricua. El propio gobierno de EU ha intervenido oficialmente desde el 1934 instituyendo en la Isla 67 centros de información anticoncepcional; algunos de ellos contradictoriamente en lugares de baja densidad poblacional, como fue el caso de la Clínica Castañer entre Adjuntas y Lares, dirigida por una institución religiosa de EU. El objetivo primordial de estos 67 centros era el de convencer a las mujeres boricuas a someterse a intervenciones quirúrgicas con el fin de ser esterilizadas.

Además, muchas instituciones norteamericanas han usado también a los puertorriqueños para experimentar diferentes métodos anticonceptivos. En 1951, la Ortho Foundation probó en la Isla los efectos de una espuma anticoncepcional que hoy se vende en todo el mundo.

En 1956, la Worcester Foundation llevó a cabo un experimento con la píldora anticonceptiva entre 450 mujeres en el pueblo de Humacao (proyecto Pincus).

Como resultado de todos estos métodos de control de nacimientos, las estadísticas revelan un descenso en la tasa de natalidad en la Isla entre 1947 – 1970. Para esa época, ya habían 200,000 mujeres esterilizadas.

Planificación Familiar dentro del Plan 2020

Pero este plan de control poblacional puertorriqueña sufre una grave transformación en 1974 y es que en 1974 se inicia en Puerto Rico una nueva política de planificación familiar distinta a las tres décadas anteriores. Porque en este mismo año dio comienzo la **planificación global e integral de todo Puerto Rico** y el crecimiento poblacional es parte de esa planificación, la cual responde a una de las seis áreas planificadas del Plan 2020, diseñado en esa misma fecha.

Existe una segunda particularidad a partir del 1974, diferente a las décadas anteriores. Las pastillas anticonceptivas habían desplazado la esterilización y esto mantenía latente las posibilidades de reprodución de las mujeres. Por lo tanto, se decide controlar el crecimiento poblacional particularizando en la esterilización de las mujeres puertorriqueñas porque así se castraba su capacidad de reproducción. El genocidio toma un carácter de planificación. Se liberalizan los requisitos para esterilizarse a tal extremo que no se toma en cuenta la edad y quienes deciden y recomiendan la esterilización no son médicos, sino técnicos de servicios sociales. El objetivo era elevar el número de esterilizaciones de 200,000. Este plan fue implemetado inmediatamente cuando durante el año 1974 fueron esterilizadas 6,391. Ya en el 1975, 7,708 fueron esterilizadas, demostrando así el crecimiento vertiginoso de la esterilización. Esta duplicó para el 1976, cuando 15,000 mujeres fueron esterilizadas en ese año. Compañeros, esto se llama genocidio. Esta plan no tiene diferencia al exterminio realizado por Hitler en la Alemania fascista.

Todo este plan y su implementación representa un 22 porciento de reducción en la tasa de natalidad. De cada 100 que nacían, se redujo a 78 los nacimientos.

Para que se visualice mejor en términos estadísticos, podemos señalar que para finales de 1940, el 7 porciento de las mujeres en edad reproductiva estaban esterilizadas. En el 1953 - 54, aumentó a un 16 porciento y actualmente (1985), está en un 39 porciento. Esto representa:

- que Puerto Rico tiene el porciento más alto del mundo.
- Puerto Rico tiene la mayor población joven esterilizada. Una tercera parte de las mujeres entre las edades de 20 – 49 años ya han sido castradas.

¿Cuales son los resultados?

- Al ser esterilizadas las mujeres reflejan una sensación de vacío y de ser cosas, o sea un objeto más dentro de este mundo materialista. Se sienten además, como si las mataran, sienten que ya no son. Se puede inferir a través de estudios ya realizados que la esterilización es el factor precipitante que está ocasionando que las mujeres se depriman.

☞ p.16

Prisioneros Norteamericanos . . .

a lo que Emmett rehusó.

Emmett tiene una larga historia de envolvimiento en la comunidad del área de Nueva Inglaterra. El ha estado envuelto en el movimiento anti-nuclear, el **Comité Pro-Derechos Humanos Irlandés** y trabajo en contra del Klan en Vermont. El también ha organizado y dirigido foros educacionales sobre América Central y represión policiaca. Actualmente el está trabajando con el **Irish Political Prisoner Children's Fund.**

Emmett es una de las siete personas incluyendo a Sonia Detman, Cathy Walton, Robert Doyle y Janet Axelrod que recientemente han sido citados para comparecer ante el gran jurado de Boston. Esta investigación ha estado vigente por los pasados 10 años.

Emmett ha declarado que el mantendrá la posición de no-colaboración y rehusará cooperar con la investigación del Estado.

Libertad se ha enterado que el compañero Alan Berkman, capturado junto a Betty Ann Duke, el 23 de mayo en el Condado de Buck, Pennsylvania ha sido trasladado de la prisión federal de Lewisberg a la prisión estatal de Holmes. El compañero había estado en Holmes antes de ser llevado a Lewisberg. Alan está recuperándose de una herida en el tendón sufrida el día 26 de junio.

Susan V. Tipograph, abogada revolucionaria y amiga anti-imperialista de la independencia de Puerto Rico, está bajo ataque del gobierno de EU por su creciente determinación de proveer ayuda legal a movimientos revolucionarios y progresistas. Las autoridades federales en West Virginia han citado a Susan a comparecer para testificar en contra de su amiga y cliente Marilyn Buck. La citación es presentable el día 1 de agosto, en Charleston, West Virginia.

Al momento de ir a la imprenta nos hemos enterado que la citación servida a la compañera **Tipograph** ha sido desestimada.

Plan Genocida continua . . . .

– Además, a las mujeres esterilizadas les baja su autoconcepto. Esto tiene repercusiones negativas muy profundas en el círculo familiar y social de la mujer. De acuerdo a como está estructurado nuestro contexto social-cultural, la responsabilidad del orden y la estructura de la familia recae primordialmente en la mujer. Por ende, el que la mujer se afecte en su evaluación personal y en su ajuste sicológico implica a su vez que pueda afectar el resto de la familia. Esto profundiza más en la mentalidad colonizada del puertorriqueño de ser dependiente, inseguro y débil.

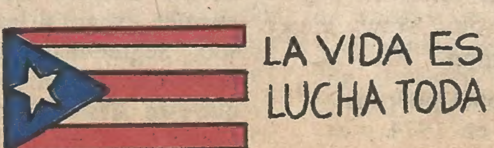
– El otro resultado y el más nefasto es que este plan genocida nos llevará a que para el año 2,000 una gran cantidad de puertorriqueños serán ancianos, mientras que la población juvenil habrá disminuido en forma alarmante. Seremos pues una sociedad de ancianos. "Un pueblo donde no hay más cunas que ataúdes, es un pueblo condenado a la extinción."

– Este plan de control poblacional enfatiza la esterilización, ya que la emigración se ve como un peligro en caso de que nuestros compatriotas decidan regresar a la patria. Esto genera el problema de que se genara una lucha masiva por la independencia.

– Nueva Modalidad de Control Poblacional: La Cesárea

– Puerto Rico tiene hoy la mayor incidencia de cesáreas del mundo. El 18.2 porciento de los nacimientos son por cesárea. En EU es el 16.5 porciento. La cesárea es más frecuente en las zonas urbanas y en facilidades privadas. En 1980, 13,282 nacimientos fueron por cesárea. En 1982, el 25 porciento de los nacimientos fueron por cesárea.

Esto nuevo método para las madres de la zona urbana y con grados universitatios en su mayoría tiene varias implicaciones. Las mujeres de este sector son las que mayormente usan pastillas contraceptivas y son las más renuentes a la esterilización. Con la cesárea todos sabemos que el número de hijos se limita a tres y esto con muchos riesgos. El porciento de mujeres que tienen hijos por cesárea mayormente se limitan a tener dos hijos. ☆



Consuelo Como Tu

—josé vega

Con Consuelos como tu
se terminan los pesares
se terminan las angustias
las tristezas, las interrogantes
tus consuelos son
palabras y hechos en igual
circustancias.
Son verdades y fuerzas
corriendo en un carril
son y serán, mi siempre
patrón de confianza
que me dice ve la frente
que no ha llegado el fin.
Consuelo que consuelas
con tanta valentía,
el árbol seco y frío
al tenerte da hojas
Consuelo de vivencias
de realidades,
de decir por que has hecho
de contar experiencias.....
tus propias experiencias.....
no fue que te dijeron
fue por que tu lo viste
no fue que lo escribieron
fue que tu lo escribiste
no fue que no has estado
fue que tu lo viviste
y también lo llevaste,
lo lograron contigo
se atrevieron contigo
no te has quedado quieta
a pesar de estar cerca
de un guerrero incansable.
El amor es distinto
cuando de ustedes habla
y se vuelve impaciente
si mencionan tu nombre
Consuelo que has llegado
y que nunca te has ido
tu homenaje es tu nombre
tu Consuelo eres tu.

29 de marzo 1983